（第三種郵便物認可）（康德四年十一月一日） 康德柒年捌月拾壹日 星期日 濱江日報 陰曆柒月初捌日 第玖陸肆號 第壹版

濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 哈爾濱道裡經緯街
印刷所 濱江日報
電話 總務局二一七七九 編輯局三一七七〇 營業局二一七七九
本報價目 零售每份八分 一月一元四角 外埠加郵費兩角
第玖陸肆號
本報今日出兩大張

英駐屯軍撤退之同時
上海美守備兵增强
維爾芝次官謂不變更立場

【火努魯魯十日發國通電】英國撤退中國駐屯軍之同時，美國之動向極堪注目，傳聞美國爲增强上海守備隊，已由火努魯魯派遣約七百名之美海兵已出發矣，對此，美國側似爲於英兵撤退後，以當守備英國權益之措置云。

【華盛頓十日發國通電】關於英國撤退在中國之駐屯軍，維爾芝國務次官，九日對記者團之質問，答出美國之立場，並不加以何等變更之旨如次：關於上海及華北英國駐屯軍隊之撤退，事前已向美國政府通告。但美國並不變更其立場，對共同租界，英兵撤退區域，合併於美兵警備區域與否，今後尙待考慮。又維爾芝次官，避免言明爲增强上海之守備隊，由火努魯魯增派約七百名水兵之報道云。

英撤退在華駐屯軍
爲圖緩和日英間之空氣

【東京十日發國通電】日本政府，於六月十一日，對意大利，英吉利，法蘭西等交戰國，在中國有對敵國及日本發生不測之可能性，故促其深加考慮。一方國民政府方面，其於同樣之趣旨，要求在中國租界內之交戰國軍隊，一概[illegible]出以如何態度，深堪注目中。英國政府，遂決定將駐華守備軍撤退，而基於本國訓令之駐日英大使館翰達蔣一等書記官，于九日午後六時，訪問西歐亞局長，關于駐上海，北京，天津等各處守備隊，因赴他處服務，使之撤退，以公文正式通告。時值日英關係異常緊張中，此實英國側意圖當緩和者也。關于以上之守備隊，當向新加坡或香港方面移駐之觀測。又外務省情報部，於同日午後六時四十五分，情報部長，以談話形式發表云：英國大使館一等書記官，翰達蔣氏，來訪西歐亞局長，手交左記趣旨之公文 英國政府，關于上海，天津，北京等處駐華守備隊，因使赴他處服務，而決定撤退之。關于軍隊之撤退，英國政府，以一九〇一年華北議定書關係，諸國間之協定改定之，或廢棄爲止，基議定書，一切條約上之權利保留之。

武部長官訪梅津大使
進行重要會談
關於滿洲國政治性已有把握

【新京十日國通電】八日着任之武部總務長官，九日仍訪問各方面，對當面諸問題，交換意見。十日將訪問關東軍司令官梅津大使，作長時間會談，對滿洲國當面諸懸案，尤其對蘇對華諸外交問題，國內之特殊會社運營方計，農產物對策，協和會今後運營方針等，內外諸情勢轉變之對應根本方針，當作種種協議，右會談頗注目云。

【新京十日國通電】我國行經文化各部門，隨客觀的情勢之變化，此等諸政策正逢重大轉換期，而此等各部門，全般之再檢討尤爲各方面所要望。新任武部長官，對此等問題如何處理，並抱如何具體方策，在九日與記者團會見之結果，尙未瞭然。但十日午前九時，於軍司令官官邸，與梅津軍司令官之會談，具體的方策，確立，與附隨此之統制可能決定。發展途上之滿洲國性格，蓋亦可明瞭。

在華英駐屯軍
一部向某方面移動

【上海十日發國通電】在上海英國大使館，於九日午後，關于北京及上海英國駐屯軍之一部，向某方移動中發表矣。此爲香港戰備强化以來，實堪注意者云。

【倫敦十日國通電】英陸軍省撤退華北並上海之駐屯軍，於九日午前發表如左：在上海及華北駐屯之英國軍，因於其他基地，有任務關係，目下完全撤退中。

援蔣路線封鎖後
美考慮另闢新路

【紐約十日國通電】閉鎖緬甸公路之日英協定成立後，輸向重慶之美國製軍需品之輸送路，遂被遮斷，此於美國國內業者間甚感衝動，據八日達當地之桑港七日報消息稱：七日午後入馬尼拉港之一美國船，卸下美國製軍用機六十四架，及武器子彈一千餘噸，聞此將暫保留該地，一俟緬甸公路解除閉鎖，再輸往重慶，再據紐約海運業者稱，今後由美國輸往中國之貨物，於該公路再開前，均將暫存於馬尼拉，再今後於緬甸公路外，或考慮經由海參威，另闢新輸送路而不定云。

在該會談，大體關於如左諸問題，開誠交換意見。

一，日滿華共榮經濟圈之經濟運營。
一，產業五年計劃再檢討，並附隨此成爲問題之資材，資金，技術，勞力之再調整，並特殊會社之再組織問題。
一，滿關行經之一元化。
一，貿易問題，主要對日物資之確保。
一，官界刷新之考究。

武部長官談抱負
五族協和發揮眞精神
爲滿洲國之最要基點

【新京十日國通電】武部新總務長官，九日午前十一時四十分，於國務院，與在京記者團會見，談話之中，已觸及兔下時局問題，其所持之抱負如左：

一般方針

於遂行國家諸施策之際，國家全體，應如一人之狀，而相團結協力之。五族協和之滿洲國，各民族更應發揮協和之眞精神，一致團結之國力。

日滿關係

以經濟方面，所有物資交流乃至資金交通，運輸，勞力技術等調整問題。此者已生產力擴充計畫爲中心，而取相互之連絡。但因年進展及受自歐洲事外部影響之關係，故有改革之必要，更爲注重之要點主義計畫，日滿兩國，應樹立益加綿密之計畫，關於日滿物資之交流，應限定爲必須物品，而限制不急需品，實行相互間之計畫，同時關於貿易，更詳加計畫，日本方面，前已將圓集團內之貿易計畫樹立，對此之滿洲國側，亦應樹立對此之計畫，十五年度之日滿間貿易協定，余以爲極應實行也。關於圓資金問題，十五年度，滿洲國所需之日滿資金額，暫告解決，日本側亦必實行，然因有節季的調節之必要，是故此次始決定由日銀向中銀設定一億圓之信用借款，關於余禮者，已協議就緒，希望基於最效率的且重點主義，活用圓資金，調整日滿間之物價，亦不可或緩之事。關於此，在原則上，使日滿物價爲平準化，內地之統制價格，當滿洲國之物價，此係當然之宗旨。此點在日本側，亦充分理解滿洲國之立場，刻正具體研究中，關於日滿物價統制，經濟問題等，其連絡尤須今後更加緊密。關於日滿關係有重要影響者，將更採取何等强化連絡之方法。再關於日滿人事交流，以成爲懸案，然日滿官吏交流頻繁，反有弊害隨之，故此必須適切交流，敷衍之習氣，取愼重之態度。

內政問題

今後政治經濟，文化方面，國家指導力，頗爲加重，官吏，任務尤鉅，此際官僚獨善之弊，須嚴重愼式，滿洲國文官制度，官吏再教育，中央地方之人事交流，乃至配置問題等，更應考究之點殊多。最近特殊會社運營方針再檢討論，似見抬頭，此似確有應改善之點，具體的如何，尙不克言明，然余亦認爲確有改善之必要，擬急速於關係機關研究。

寫眞說明：武部長官初登廳〔上〕與張國務總理辭令交附〔下〕武部長官對全廳員訓示。

日滿物價平準化
確立東亞經濟共榮圈
武部長官之經濟政策目標

【新京十日國通電】武部總務長官，於八日抵任，與張國務總理外政府要路，敘履新之禮後，繼於九日午前十一時三十分，長官室，接見記者團，關於其所抱懷之滿洲國現下政治經濟問題，曾闡明基本方策之大要，就中亦觸及以目前須緊急解決之日滿貿易，物價，資金等爲中心之經濟政策，極率直披瀝意見，表露關於應付國際情勢新動向，向東亞經濟共榮圈確立基本方式之創意與熱意，此深値注目之事。武部長官所持之經濟問題，解決基本政策概要如左：

(一)日滿貿易並物價之計畫化

日本政府，爲預備堅持以日本爲中心之今後圈域貿易健全性，此次初策定圈域貿易計畫之大綱，而滿洲國對應此當然應樹立計畫。即係從來依日滿物動計畫數量，價格俱受統制之生產資材，此外關於生活必需品，亦應樹立同樣之精密貿易計畫，爲關於其目的之所在，對日輸入。一，日滿物價之平準化。二，必要數量之絕對確保，從而不急需物資並奢侈品之輸入，概爲禁止。一方對日輸出，大受如計畫數量之供給，必須確保，何犧牲，亦必須，蓋欲日滿物資之平準化，須使現在之對日輸出價格，堅持日本之統制價格，同時於實行對滿輸出之義務，以防止因價格堅持之或退並品質之低下，尤爲必須之要件，並關於對日輸出品之價格，自然必須再加檢討，關於此，概設定價格平衡資金，再因有鞏固貿易計畫合理性之必要，對於生產資材，必須即應事業重點主義强化，此勿庸論。

◎圓資金投資之確保

對於滿洲生產擴充資金之需要，並貿易計畫圓滑導入之日圓資金，在日本政府，亦有眞摯且熱誠的態度，關於對滿投資額，日本不祇依賴起債，籍適宜統制資金出動，必謀實行，同時有確保其圓滑化之方針，故在總額上縱然拮据，在事業實行上，亦可期待，然而滿洲方面，關於資金之合理的運用，尤須更加熱心。

暫行民籍法原文（十一）

有前項之報報時，市街村長，須立姓名，定其本籍且將發見之年月日時場所，附屬其他之狀況並姓名，男女別，推定出生之年月日，及本籍記載於調書。前項之調書視爲呈報書。

第六十八條 父或母領回棄兒時，須於一月內，爲第六十一條第二項規定之呈報，並聲請民籍之訂正。

第六十九條 於爲第六十七條第一項，或前條之手續，前棄兒已死亡時，須與死亡呈報一併爲其手續。

第三節 認領

第七十條 子之認領之呈報，須由認領之父，於一月以內爲之。呈報書須記載左列事項：一，子之姓名，男女別，出生年月日，及本籍。二，母之姓及本籍並父之職業。三，子係戶員時，戶長與子之關係。四，認領之年月日。

第七十一條 認領之裁判確定時，起訴者須自裁判確定之日起，於一月以內添附裁判之謄本，爲前條規定之呈報，其呈報書須記載裁判確定之日。

擴爭地中海霸權
英意兩國大戰愈迫切

【開羅十日國通電】當地英陸軍發言人，八日談述意大利之攻擊埃及，將於八月中旬開始。認爲英意兩國地中海制霸大決戰已漸迫切，頗惹注目，即謂英軍事當局，認爲意大利之進擊英領索謀里蘭，必以意外之速力行之，同時意大利軍侵入英領索謀里蘭，意軍蓋以八月中旬爲期，決行對埃及大攻擊，此項行爲，乃敢掩蔽攻埃及及計畫而已。實爲準備的疑似作戰。由是觀測意大利，對於將來之埃及攻擊，將欲顚覆埃及，蘇彝士運河一帶英國之霸權，同時奪取地中海之英國的支配勢力，使意大利軍之在阿非利加大規模之作戰，得容易遂行云。

第十回日華國交會議
頗呈順調進展
討論內容爲修整條約技術問題

【南京十日發國通電】關於日華國交調整之第十次會議，自九日午前九時，在國民政府會議室，兩國交涉委員全員出席之下，開會，續行審議接續前次既已審議完畢之條約案文其本事項及其附隨事項，以外之各種細目事項。主要爲對條約案文之調整，字句之修正等，技術的問題，愼重討議，而於正午散會，交涉頗呈繼續順調進展。更爲謀促進議事起見，預定至十四日之次回會議期間，尙繼續開數回非公式會談，進行工作。該日之會議散會後，由日本大使館發表如左之日華共同聲明：自八月九日午前九時開公非公式會談，接續開第十次會議，對細目事項，愼重審議，正午散會矣。

貿易關係全體發生障碍，使前次成立契約之日銀中銀間信用借款，對此之潤整，實效，再圓資金確保問題，不可忽略之事。爲大豆其他對日輸出增進，與生擴計畫之重點主義强化，同時而進。貿易全般之計畫的運營，對日決算送金之抑制，亦關聯以上，今後尤須持續，但宜注意，勿於日滿，特產專管制並糧穀統制運營上之再檢討，已爲不可避免之問題，此即應新事態之斯種調整修正强化，急需斷行，措置，實爲施策之要諦云。

日法交涉順利進展
法官方談話

【維西十日國通電】環繞日本對法屬安南之關係，最近一部傳說，謂日本對法屬安南，有積極的意圖之傳說，八日法官方對右流言，加以否定，謂法安問題爲中心之日法交涉，極順利進展，談其趣旨如左：法安問題爲中心之日法交涉，現正順利進展，要之乃以兩國相互之利益與要求爲念頭，成立協定唯一之希望，正進行極友好的交涉云。

全國特務科長會議
於收獲至大成果中閉會

【新京十日國通電】全國省特務科長會議，經日滿關各關係者多數出席，於八九兩日，連接開會，會對於時下重要問題之間諜取締，經濟問題，勞務對策，並以思想問題爲中心，作愼重協議懇談，因而決定今後達成特務警察之使命，且收有至大成果，經於九日閉會云。

法國戰債
擬以在美資金相抵
美國商業損失以在美資金賠償
莫干索財務長官言明

【華盛頓十日發國通電】莫干索財務長官，八日於定例會見記者時，關於美國政府對法蘭西之戰債，將以法國在美之資產相抵方法，現正考究中，談述如左：美國對法國之戰債，將以該國在美總合資產相抵之可能性，現在檢討中。又因歐洲戰亂，在被侵略國內，美國之商業，所受之損害，當以該諸國在美資金，有賠償之可能性，亦在考慮中。關於美資金之處分機之，理對德意亦適用否之質問，簡單答云：美德關係，因處於和平狀態，故政府對德國之匡益資金，則例外之云。

美國女教員抵新京

【新京十日發國通電】霞利拉捨爾女史爲團長之美國女教員團一行十六名，於七日乘亞細亞號來京，當入於大和旅館。寫眞：在大和旅館前之女教員一行。

英國印度總督
制定新印度憲法

【倫敦十日國通電】英國政府，於八日發表聲明，公約於歐洲戰爭終結之後，即容許由印度人之手，制定憲法，而對印度與以政治的地位。同時，林斯里格印度總督，亦於八日在圖牟拉，對於新印度憲法制定問題，大要聲明如次：英國政府，所謂印度憲法，須由印度人之手，從事制定之主張，實屬完全同情，待戰爭終結之後，即行創設代表印度人之要分子之團體，經其手研究協議新憲法之草案，故余殊有贊成之意云云。再者，林斯里格總督又明示於戰爭，極望印度國民，予以積極的協力，決定使印度人出席總督最高會議，並創設印度人民代表，與印度洲代表之政治顧問會議云云。

武部新長官對所屬訓示
確立國家官吏之道
恪守四項原則

【新京十日國通電】到職視事之武部新長官，九日午前八時五十分，於國務院講堂，訓示如左：余才非學淺，或不能勝任，亦未可知。但有張總理以下各位之指導與鞭韃，倘能無限越完成職責，則幸甚矣。最近世界情勢，正値大轉換期，日滿兩國，更須結成一體，邁進東亞共榮圈建設之秋，而日本近衛體制，亦漸就軌道，故滿洲國，須大發揮其獨自性，並與日本一致之步驟，希望立於國民前頭之官吏諸君，應作實踐之表率，本此意味，余與拘泥禮儀之訓示不同，唯有以如次之期望四條，希望於諸君，第一凡事無巨細，應以如個人事情之興味從事研究。第二爲官吏者，若想爲國家計，則即勿膺拘泥逕向上司發表意見。第三注意健康，常具快活之精神。第四應向民族協和途邁進，希望先率守此四條，以充分確立滿洲國官吏之道。

匈羅即將開始
國境改訂交涉

【布達佩斯十日國通電】據到達布達佩斯之匈牙利，羅馬尼亞國境改訂交涉，羅馬尼亞側代表波西駐匈公使，八日已將素來西匈牙利首相訪問，當將羅馬尼亞政府，已有交涉改訂匈，羅國境之準備，故希匈牙利政府予以準備。右旨，正式申述，於此匈，羅交涉，已至近日即可舉行之階段矣云。

國兵民籍
事務機構
已具體決定

【新京十日國通電】關於隨國兵法並民籍法施行之地方行政機構，事務辦理，依本月五日於中央舉行之該講習會，由中央方面所指示之國兵民籍事務機構，縣旗市，各自設股，省亦已具體決定。即於省於行政科內，縣市設於計劃科或地方科內，由中央於省配置事務官一名，縣市配置系屬官一名，或日滿各一名，並將從來參與募兵等之社會科員，調至該股，辦理該事務，以爲機構之整備。又對於街村，支給補助費七十五萬圓，使各設系員一名，使擔當事務，且對於行政機構不整備之興安東北兩省與黑河省，則於警察機構內，設置同樣之機構云。

(第三種郵便物認可)　康德柒年捌月拾壹日　星期日

濱江日報

陰曆柒月初捌日　第玖陸[illegible]號　第貳版

興亞

第二十六次日軍部隊 爆擊重慶及海棠溪

〔○○基地十日發國通電〕瀰畔松永，中村(元三原，鍋田各部隊長，所率之海軍空部隊大編隊，九日午後飛越低層之雲，長驅空襲重慶，參舊市內商業區，加以第二十六次之爆擊，與一徹底粉碎，鈴木，千早，石橋，奧村，村田部隊麾下之他一隊，對重慶及東南方一公里揚子江南岸之要地海棠溪決行本年最初之爆擊，向汽油廠及彈藥廠投以○○公斤之巨彈，三處起火，山上，田淵，瀨戶，岩谷各部隊長，指揮之海之荒鷲，同時痛爆管山陝之工業地帶，其後更向蔣介石之住宅投以巨彈，一部完全爆碎，全機無事歸還，皆於重慶上空，似有敵戰鬥機五六，怯於我猛鷲，未來應戰，即由雲中遁去矣。

七月之綜合戰果 於江南江北地帶

〔上海十日國通電〕長江下流之江南，江北地區七月中之綜合戰果如左：

交戰敵兵員數　三〇，〇〇〇
交戰次數　一九一
敵遺棄死體　一，五六六
補虜　三三五
投降者　七五
鹵獲品＝迫擊砲一，重機一，輕機二〇，彈藥其他多數

經濟

結成糧棧組合 斷行許可制統制 ＝農物統制具體化＝

〔新京十日國通電〕興農部爲即應此次主要農產物統制方針，之再編成起見，對於從來蒐集收買糧穀之有力機關糧棧，正考慮使其沿上農業線中，將於統制方針之基本策決定，俟既設機關將予一定規範下活用，其大體的方針已經決定，其具體的措置現正進行審議，即對於該機能之活用，鑑於從來之歷史的特殊性，如仍沿用其從來機能，將生出與現在所行之統制方策背道而馳之結果，而助長不當利得並與此並行之暗交易，誠恐爲招來統制破綻之一因，故決定與其置於嚴重之政府監督下，而尊重活用各業者之既得權矣。

致於活用方針由於强行統制之見地，使全滿之糧棧大體以縣，旗爲單位結成組合，權利義務，使組合負担，關於該組合設立，設嚴密之許可制度使地方行政官署嚴重監督，及參組合員之業務亦嚴重監督其辦理農產物等之收支，務必明瞭，參規則違反者，設罰罰則，組合之規約，業務規程，原則乃依據政府之決定爲基準然亦考慮地方的特殊事情，預定近於興農部各縣保部局協議之後，作製基本規約，業務規程云。

滿鐵發表貨物保管規則 防止滯貨激增與貨主疏忽

〔奉天十日國通電〕滿鐵之社線貨物保管特別規則，經於九日發表，定自十五日起實施，但該規則中，與貨主大影響者，即爲保管費及留置之提高五倍，故從來貨主疏忽可以制止，就該規則大體觀之如貨物裝卸時間之縮短對於領取遲延貨物保管之滿鐵責任之減輕（貨主之危險增加）及諸雜費之格外提高等，茲採相當强力之措置，但爲緩和現下貨物之堆積，鐵道當局，爲對於一般貨主之希望事項而發表之如左談話

一，爲縮短滯留之時間，務須確立迅速裝卸之作業體制

一，務須爲一切之準備便貨物到達即能即時領取

一，務將貨物包裝完善，明確貨籤，記載事項，到站交貨不發生障碍

一，對於須通關手續之貨物完備送貨車及貨物目錄等固無待論，且須先爲準備，即保稅貨物到達時，亦不受統制通關之輸入許可。

强化三門灣及台州灣之警戒 更砲擊松門及沙頭山 ＝艦隊報道部發表＝

〔上海十日發國通電〕中國方面艦隊報道部九日午後四時發表＝

實施浙江省海面封鎖之我艦隊，八日於强化三門灣及台州灣警戒之同時，更砲擊台州灣南岸松門之敵軍事設施，發生火災，此外復破擊深入溫州灣內甌江北岸之沙頭山兵營翁洋林，崎頭林黃華村及七里之敵據點，而與一甚大之損害云。

蒙疆勞工協會 基本出資額決定

〔張家口十日國通電〕蒙疆勞工協會本部及支部之設置，皆完成而準備開始本格的活動，九日午後二時，政府及協會方面役員，與亞院業者代表，出席，協定政府與業者之出資額，其內容如左

蒙政府十萬圓，大同炭礦，土建協會各六萬元，龍煙鐵礦四萬圓，蒙疆電業蒙疆軍設各一萬圓與中公司張家口支社，大西山炭礦，下花園炭礦，蒙疆運輸各五千圓

日軍各精銳部隊 掃蕩共產軍第廿三師

〔太原八日發國通電〕潞入崎嵐周邊村落之賀龍指揮共產軍第百廿三師之一部，雖急狂奔整備補充兵員，我邦吉澤林村田之各精銳部隊，對此等之共匪已與以最後一大打擊，自七月十一日至八月一日於該地帶行以徹底的掃蕩，所收戰果如左：

交戰敵兵力　三六五〇
敵遺棄死體　五六〇
捕虜（內將校六名）　二八
鹵獲品　武器彈藥多數

統制麥酒輸入 指定輸入業者

〔新京十日國通電〕經濟部爲統制麥酒之輸入，將基於麥酒統制法第四條之規定，由本年九月一日起，指定滿洲麥酒統制組合，爲關稅法別表，輸入稅率表第二〇三號及二七五號之麥酒輸入業者云。

纖維統制會社原案作成 棉花與麻袋之一貫統制

〔新京十日國通電〕注意於棉花，麻類之生產，蒐集，收買，原料配給之一元的統制，而將關係機關加以强力統制之會社，以棉花會社爲中心資本金三千萬元程度之滿洲纖維統制會社(假稱)正在設立計畫中，近與農部原案已作成，而轉於企畫處，新統制會社乃强化棉花會社之現機構，包含麻袋組合，青麻，洋麻統制組合等，而謀生產蒐集，收買機構一元的統制麻袋則行製品配給統一計畫之原因

一，棉花，麻之栽培地帶乃以錦州，熱河，安東奉天爲中心，因此地帶並栽培事情相同，故加以一環統制，乃爲合理

一，可利用從來之實棉收買所機構，因原料之蒐集，收買上極便利，故可畫一利用之

一，棉花及麻與麻袋之分離，從來於價格上易生摩擦阻害增產部門之活動，尤於同一興農部內，其他司內使棉花，麻類及製品等分離，則諸參策之樹立，計畫遂行上易生齟齬

由以上觀點，乃使棉花會社爲中心，而計劃一元的統制者，又同會社之設立，對纖維製品統制方針上亦有關聯，故於最後的決定之前，尚有檢討之餘地。

有價證券業取締法 十一日公布施行

〔新京十日國通電〕有價證券業取締法，已經經過國務院參議府會議之圖內手續，茲訂自本月十一日與施行規則同時公佈云。

上海誘拐犯猖獗不已 咸非難工部局之無能

〔上海十日國通電〕最近上海公共興法兩租界方面，盛行發生惡質之犯罪，益形增加，只公共租界，工部局管內，其犯罪件數，每月亦有二千餘件，而在極最近之數星期間，尤爲顯然者，則爲誘拐事件，頻行發生，自入八月之後，每日報告必有一，二件不等，此均係以獲得身價爲標準之犯罪，似無政治的背景，對此傍若無人之誘拐犯，任其跋扈，置諸罔聞，實乃無能已極，故咸予非難云。

各地新聞

大東港編入安東市問題 清水參事官現地視察

〔新京十日國通電〕關於大東港編入安東市後則兩者之新邑計劃，應如何措置案，於安東市與大東溝建設局間，會作種種折衝，中央地方處，亦作種種檢討，在事業之一元化上：亦已成爲當面之緊要問題，爲圖早日解決，已由中央處對現地方面之意向，聽取多方，並爲作成具體案，同處之清水參事官；於九日午後六時五十分，乘望號列車，出張安東市，爲察現地情形，並會見省次長，市當局，並建設局當事者，重採當地方面之意向，而作成解決案云

綏稜縣公署 移於興農鎭

〔新京十日國通電〕北安省綏稜縣，現在之縣公署所在地之綏稜街，因交通不便，故治安經濟部門，以及縣行政之普及徹底上，阻碍甚多，因而向中央呈請將縣公署移於興農鎭，中央方面，亦因治安關係，由開拓關亦接得同樣要望，並興鎭地方，對將來之開拓地策遂行上，農產物集散上，皆爲適宜，故近已正式認可，與縣保以興農鎭爲中心之農產地帶與北鄉之大森林地帶：故與農鎭爲物資之集散地，鄉濟於據點，至事實上移轉，須至來年七月，移轉費將出款起債云。

哈爾濱銀行組合 七日召開定例午餐會 何理事會致演說詞

，就可以發見完全是基於各位的相互協助，才能達到如此圓滿的地步，所以我希望諸位，將此種相互扶助的精神，推廣普及雖然不肖如我，如果也能蒙諸位不棄，時賜教言，與以指導，那是敝人衷心所盼望，而引以爲榮幸的。

哈爾濱在北滿經濟界的地位如何，那是諸位所深知無庸敝人贅述的，前偶聞一般的傳言至於是否事實敝人不敢斷言不過諸就所知向諸位略供話題以爲參考，同時還希望諸位對有此點不吝金玉加以詳論，大意謂本市之同業者中有以非銀行業所應有的最高利率，吸收存款，並且一般保有之有價證券額數較之他埠，顯示驚人之不振也。

現在先就存款一項，略述數語，存款爲銀行經營之源泉一語，想諸君早已洞悉，無庸贅述，所以各銀行對於吸收存款，不遺餘力，可是如果以高利來吸收的時候，同時放款的利息，也自然提高，但是對於高利的貸款，一般健全的企業者，既然置之不顧自然就要貸與一般不健全的企業者，結果自行的經營也就日趨弱化的。

現在我國既然採取低物價政策，所以對於高利一事，實在是一刻不能容許的同時一般所謂吸收存款，非是提高利率不可的說法，因爲前述的原因，自然也同樣不成道理，所以關於此點，本埠之同業者中，仍然還不稍極改善之必要。

其次關於保有有價證券一項，略述一二，以銀行本身的利益來說，銀行之投資，是應利用有有價證券方面的，因爲有價證券的保證，非常的鞏固，變賣也非常的容易，可是試觀本埠同業者全體所保有之有價證券數量，非常微小，與各金融機構整備的程度相較，實在令人覺得各銀行經營的內容，依然是未脫舊態，此屬遺憾之至。

所以敝人藉今日午餐會的機會，希望各位對於經營方面，努力研究，努力改善以期順應國策，而完成金融業者之使命，至於敝人雖然才薄學淺可是決定盡自己之全力，略爲一助，今天得藉此良機向諸位略致數語，以爲致辭，實在是無任欣快也。—完—

華樂舞台

張翠蓉 美翠君 任汝卿 任喜卿 王艷川 盧祖秋 田子文
張翠蓉 美喜君 任汝卿 任艷卿 王祖秋 盧珍川 田子文 全體合演

螺絲峪　二本八寶公主　英雄義　雙搖會　知馬力　汴梁圖　白蟒台　天河配

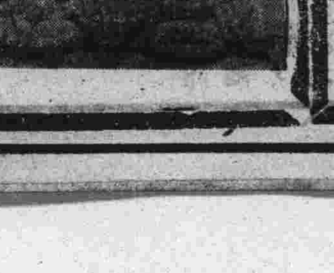
東北戲院（與平二馬路街）
今天開大巨片
五集 全部武俠神怪巨片 火燒紅蓮寺
二集 虎口餘生
明星公司偉大出品
下期准演 火燒紅蓮寺

大同電影院
今天演
神怪門法巨片 義俠飛劍傳
加演 變化巨片 隱身衣
新滿映新聞

馬迭爾影院
今天三點開映
兩大貢獻
1. 德國名片 コスモポリス
2. 法國名片 ドンギホーテ

有聲大戲院
哈爾濱道外六道街
電話八九七五番
今天開演
藝華影片公司出品 對白有聲古裝巨片
楚霸王
王元龍 金素琴 主演
加演 滿映九十一報 新聞

新片預告 十六開演
明星影片公司最近攝製 對白古裝有聲奇情巨片
楊乃武與小白菜
袁紹梅 徐風 主演
爲子蒙禍移花接木楊乃武含冤入獄
色即是空空即是色小白菜削髮爲尼



國泰 有聲大戲院
道外十六道街
電話八九八一番
今天開演
優待券末二日有效
新片 王先生與二房東
湯傑 倉隱秋 尤光照 主演
滑稽突梯 王先生爲房屋東奔西跑 做房東王先生左右爲難 招笑萬分
新華影片公司出品 對白有聲滑稽名片
加演滿映新聞 第九十一報 歐洲大戰第二十九報

下期開演 情天血淚

八月十六日准映
明星公司超世精製　張石川
楊乃武
全部有聲　離奇怪案
袁紹梅 徐風 尤光照 傅威廉 全體出演

巴拉斯影院
道裡中國七道街 電話七五〇四
今天開演 下午一點開場
加演 滿映九十一報 新聞
二輪新片
白蛇傳
華新公司古裝巨片
陳燕燕，王獻齋 孫敏，徐莘園 童月娟，洪警鈴 合演
下期公演 女子公寓 路明主演

大光明 有聲電影院
道裏中國九道街 電話六九五二番
早十二點開
今天公演 華新滑稽新片
王先生與二房東
主演 湯傑 劉繼羣 倉隱秋 傅威廉 桑淑貞 章志直 洪警鈴
映至十二日止凡長期免票一律末兩日有效
諸趣笑料 熱鬧豐富
新片預告 十六號演 海軍爆擊隊
下期十三號映 古屋行屍記

亞洲大戲院
今日開演
新華公司出品對白有聲巨片
金銀世界
王獻齋 劉瓊 顧蘭君 主演
下期開演 女少爺 袁美雲 主演

平安電影院
電話四五一二一番
今天公演
藝華公司古裝稗史有聲新片
王寶釧
張翠紅 李英 貂斑華 主演
王寶釧寒窰受苦！薛平貴得勝還朝！
再期 新地獄 國華新片 周璇 主演

新舞台
早 張洪雲 李小達子 方實成 九巧傳 杜十娘 四杰村
劉坤儀 碧艷霞 碧艷芬 頭本寒江落雁
晚 金幼芳 金美玉 白麗霜 劉坤儀 小達子 女綁計 花開店 鴛鴦
金開芳 李春元 碧艷霞 碧艷芬 方實成 新新天河配

（第三種郵便物認可）　康德柒年捌月拾壹日　星期日　**濱江日報**　陰曆柒月初捌日　第玖陸肆號　第叁版

紀念盟邦一二千六百年聖典
全滿舉開觀光週間
由觀光協會及滿鐵主催
○＝哈市週間行事業已規定＝○

爲紀念友邦，二千六百年之曠古盛典全滿觀光協會，與滿鐵主催之下，預定於九月十五日起，至二十一日止，亘一週間。全國一致舉行，觀光週間。國際都市哈爾濱，觀光協會。關於週間內之行事，業已大體決定。關於觀光週間之具體方策。將於本月十二日，假奉天鐵道總局召集全滿各地，鐵道局，及觀光協會代表，開催協議會。作愼密之具體策劃。至觀光週間行事，如左：

九月十五日，午後六時起始，假座地段街，商工大樓，舉行講演，及映書之夕。

九月十六日，在市公署，樓上大會議室，舉行市內，各旅館優良接客員，及優良下女之表彰式。

九、十七日，自今日起，亘五日間，招待觀光協會會員，免費招待，乘坐觀光巴斯，遊覽市內名勝。

九月十八日，自十八日起，至二十二日止，預定在地段街，登喜和，及丸商，開催美術展覽會，及各地名勝，觀光展覽會。

九月十九日，午後六時，召請觀光關係人員，開催座談會，以哈爾濱之今昔，及將來，爲主題（地點未定）。

九月二十日，在無線電中，廣播放送（人員未定）

九月二十一日，招待觀光展覽，及觀光協會會員，免費巴斯乘坐云。

江運局一定期舉開荷物
濡損事故防止旬間
日期＝本月廿一日至卅日

江運局，以本年開航以來。客荷之輸送，極爲繁忙。爲期旅客，寄載，荷物，運輸，圓滑，萬無遺憾計。該局積極講求，適當方策。以免荷物之汚損。茲者該局，又定自本月二十一日起，至三十日止，舉行荷物濡損事故，防止旬間。昨日該局，已通知全體職員，一體協力，以期達成，預期之目的云。

省民生廳勞務科
◆爲蒐集勞工賃金資料
實施勞動者家計調查
由九月一日起亘三個月間舉行

濱江省公署，民生廳，勞務科。鑒於土木建築事業，勞働者之賃金，亦即所謂工資。業經依照賃金協定，大體加以統制。但各種工場，勞動者之賃金，亦有未加統制之處。因處於現在物價高貴之時期。各種工場，對於勞働者之賃金，如何支給，須應徹底了解。因從來此種賃金，支給情形，資料極缺。故今次對於此事。政府方面，認爲乃我國，最關重要之事項。特行通知，勞工協會方面，由全滿選出工場十五處，鑛山二處。對其勞動者之家計加以詳細調查。而濱江省，管內之哈爾濱市，主要工場，選出日滿製粉會社，康德毛織工廠，北滿鐵工場，哈爾濱 酒工場，哈爾濱木材工場等五家。由該五家工場內，選出標準型之滿人，技術工人一六名。勞力工人四名。預定於本年九月一日起始。至十一月末日止。亘三個月之期間。實施家計調查。交付各工人等，詳細家計簿一冊。令其將個人收支，各種款項，逐日記載，於家計簿中。以備考核，而作將來，勞動行政之資料。以便使勞動界之智能向上。是以預想勞動行政前途，頗堪期待云。

戰病歿皇軍勇士遺骨
於各機關盛大歡迎中
今日午前午後分三次蒞哈
・・晚九時起假商工公會舉開御通夜式・・

捍敵衛國，立於前線。勞苦功高之皇軍戰病歿將士御遺骨。於本市，省市兩公署，協和會，各中等，及國民學校，以次在鄉軍人會，國防婦人會，及關係，各團體之盛大奉迎中，分別於今日（十一日）午前六時二十三分，午前七時五分，及午後二時十分，三次先後到哈。當即安置，於道裡田地街，商工公會，樓上大會議室。並於六日午後九時，至十一時止，舉行御通夜式。於御夜式告終之次日（十二日）午前九時四十五分，仍於各團體奉送中離哈。就無言凱旋之途，其開會順序如次：

一，開式。二，讀經。三，各代表燒香（各代表燒香之順序已誌前本報）四，寫眞撮影。五，司會者挨拶。六，一同起立禮拜。七，一般燒香。八，閉式。其御通夜式場，各代表之席次，亦已決定，如下：祭壇右側，爲宰領者代表殿，寺本部隊長閣下，駐屯地司令官閣下，武田部隊長閣下，柳田特務機關長閣下，松崗部隊長閣下，齋藤陸軍病院長閣下，田中少將閣下，日本海軍代表殿，第四軍管區司令官閣下，江上軍司令官閣下，祭壇左側遺族並近親者代表殿，主催者市長，省長閣下，在鄉軍人，聯合分會長殿。六滿鐵代表殿。國防婦人會代表，各學校代表，氏子會代表，各區長代表，商工公會會長，新聞通信機關代表、在哈諸會社代表。在哈各銀行代表。省次長閣下，副市長閣下，及司會者云。

哈爾濱四十年週顧史
（禁止轉載）選錄濱江東報

（廻顧期廼）五年
十月二十日

如表同情，即請協力陳請，以維體發，而便民生云。

（黑龍江）蒙匪巢魁授首 蒙匪巨魁巴布扎布，於熱河西林縣被我軍擊斃，到處風傳，未足徵信，茲[illegible]

[illegible]已數年，商民各界，無不感佩，茲因吉省總軍力單薄，蒙匪倡亂，經督軍電請中央，招募新軍馬步六營，以資震懾，即將張茂棠委充爲團團長 迭向函電交催，急速赴長嶺駐紮，當於月之十四號，將營中一切公事，交代清楚搭乘中東火車赴省云。（以上錄見五年十月二十五日）

中央專電

北京電：元首因征蒙軍隊擊斃巴匪有功，電匯五萬元稿賞。

又電：昨日孫洪伊一派之議員分班往謁總統，質問孫洪免職理由，此等舉動，人皆評讀總統之尊嚴。

又電：選舉副總統案，因暗潮甚烈，現各派均主張緩舉。

廣州電，省議會擬本省督軍省長，由人民公舉，已多數取決。

中央要聞

孫洪伊辭職將照准，孫洪伊之辭表，業於日前遞到公府，大總統爲息事寧人起見，特給五日工夫，再猶豫期，此五日期滿，無可再緩，將下令允准云。

陳錦濤將有關於財政之提案，財政總長陳錦濤，以借款無望，庫空如洗，轉瞬又到月末，軍政各費，共需一千六百萬元，交通部路郵電航，共入四百餘萬圓，以之償還路債，尚不敷用，共欠四百餘萬圓，各省匯來協餉，（吉黑奉魯晉豫）共一百四十萬元，尤覺杯水車薪無濟於事，以是決計於日內提出於國務會議，其重要內容如下：（一）請五國銀行團，將八九兩月之墊款盈餘，交付我國應用；（二）提用官產變賣項下，充軍事經費，（三）行政立法司法各機關人員，一律暫減三成薪水，（四）庚子賠款，緩至明年償還，此外尚有子項，即關於要求美國借款，及要求中法實業銀行，增發紙幣四項，內容不詳。

本埠新聞摘要

省農事合作社樹立
增產計畫應急對策

濱江省農事合作社，聯合會。自本年改組後。對於本省之增產，十個年計畫應急對策，曾發表如左：

正在實施中的農產物，增產計畫之發展的再編成。由今年度起，又重新立案增產十個年計畫，而再出發了作爲東亞食糧普羅克一環的滿洲農業新階段究竟有如何的政治的或經濟的意義。在本誌上。已經屢爲討論了。因爲興農部的新設。其後，由該部所案的本計畫之應急對策分爲關於米，小麥，和時局農產物的，二大條項茲摘記當局發表的具體內容 略爲如次。

・米・小麥應急・增產・對策・

茲鑒於國內之米，與小麥的，需要現狀。爲謀康德八年度，糧穀關係之國內・米與小麥的，自給起見，政府支出五十萬圓經費。作爲事業費，以謀米與小麥的應急增產，由地方，省，縣，互相緊密連繫之下，正實施中。

米增產對策增產的方法，第一就是，開發國有未墾地。二荒地。及其他應急開發，以增加耕作面積一面謀單位面積增加，採用方法如左：

甲，水田面積的大半，在南滿的安東，奉天，錦縣，間島 吉林五省。這些南滿的造田，因爲年次最古，按從來的掠奪農法，地力的減耗過甚，同時施肥的效果，也特爲顯著。對於此五省管下的十六萬陌，已配給硫安，大豆粕，以圖增產。

乙，最近成爲水稻栽培的勁敵，被害亦甚的稻熱病。對其防範策，則先對於最甚的吉林省下，十六縣五萬陌，播種用種子。使其實施：「福爾麻林」消毒，所用藥劑，由政府無償配給。並爲指導其技術起見，在街村復設督勵員，以當其事。

丙，喚起全國，栽培水稻者，爲對於水稻增產，關心起見。一面爲期，米的增產計。分東滿與北滿二區。由縣，旗省選拔，審查其優秀者，予以大臣賞。

二，小麥應急增產對策，由於新規開墾，和二荒地濃興。以謀十萬陌的畊作，面積擴張。其單位面積收量，增加的方法。

一，努力除去黒穗病。採用粉末，藥劑防除法。本年度，則於主要小麥耕作地帶，七十五萬陌上適用。

二，開全國小麥，多收穫競作會。授與大臣賞。

・時局農產物增產對策・

爲謀一般的農作物，增產計。已於康德七年度，對於本部，及地方，追加四百數十萬元的預算。並根據農產物 增殖特別助成要綱。爲增殖米穀，及其他計。由國庫及關係特殊會社，負但八百萬圓。分配於地方、現復視各現地之實情，講求有效，適切、而獨創的方策。而實行之。

一，耕作面積的增加現在實施中的，未利用地調查，並其利用，區分的制定。雖有迅速全面實施之必要。在本年度以後，暫以下列方法，確保計畫面積。也就是在農地的造成，及水害防止設施上，注以全力。一面擴大耕作面積。並俟國內治安的確立。計畫使之，漸進至集團部落。用這個，作爲治安工作的前進基地。並謀二荒地的復舊。且隨開墾國策的開墾，增進播種，以促進根據基本計畫的入植、於可能範圍內，力求北滿未利用地的開發。且設置機械農場，勤勞奉仕隊特設農產，市縣旗學田，成勤勞奉仕農場。對於小部分的未開發土地，也要期其計畫的萬全。

二、優良種子之增殖及普及。

三，勞力的確保。

四，農業用材的確保，關於農具，則招致日本內地產，製作業者。以圖改良增產。整備成一元的配給機構。一面努力優良農機的普及獎勵。同時，設置農機具管理所，以當農機具使用上，指導及修理。其價格，則計畫適當決定。

偽造名片 指官詐財
陷身囹圄中

山東人王竹君，今年三十五歲，在道外正陽南，十一道街，二十二號居住彼素無正業，專以敲詐，拐騙爲生。彼與張志（二十九）張秀文（二十八）王甲林（二十六）李潤生（十七）及金國光（二十九歲）等相友善。於今年三月十七日，正後三時，往道外南三道街，大觀樓管烟所，相聚之後，同赴南勳三道街，義成興，。進屋之後，彼等自報爲憲兵隊員，及警察廳警尉，即向掌櫃嚇稱：聞你存有大批棉布，及麵粉，爲何居奇不賣？龍斷居奇，有干法令，不容該號執事人聲辯，即進屋加以檢查；並欲查封倉庫，扣押賬簿，而百般脅迫，當爲彼等，詐去國幣千餘元，而瓜分之。同時又在富錦三道街，白家大院內，向金姓朝鮮人，私烟館嚇取十元，於三月十八日，金國光，又於午後四時，至義成興，冒稱名金玉紡，是警務廳警佐，以檢查貨物爲名，又勒索得三百元，於是月二十二日，李潤生，又持彼等，偽造之警廳警佐金玉紡一名片，在道外正詐騙行人之際。恰被正陽署，司法系人員看破。予以逮捕。現該一干欺詐犯，已移解法院。不日審理竣事，即行宣判云。

奉祝二千六百年
滿鐵大運動會
哈鉄道局選手百五十名
○＝定本月十四日午後首途＝○

本月十六日，及十七日，滿鐵爲奉祝紀二千六百年聖業。特於該兩日，在奉天鐵道總局，開催奉祝紀元，二千六百年，第一回全滿鐵體育大會。哈爾濱鐵道局，自開訊後，即積極加以猛烈練習。以期奪得大會之錦標。現在關於哈鐵之選手團，及後援團，業已銓衡終了。計共一百五十名，哈局本部長，由宇佐美局長担當。副本部長，爲野本副局長，袁副局長，高橋鐵工場長，嘎次也關總局參贊，及與鐵道學院長，選手團代表，乘總督，爲本多靜（人事課長）副代表，田輪送副課長、選手團以下，分總務，及選手兩班。總務班長，爲黑澤福社係長。以下分庶務，會計，連絡，世話，及弘報五係。担當人員，亦已指定。選手班長，爲吉田殖產係長。其參加競技，各部之選手。統由各部監督率領之。計柔道部監督，石原。劍道部瀨戶。弓道部吉田。庭球部高木。排球部大重。陸上部橫澤。蹴球部古賀。軟式野球會根。相撲部三上。籃球部聶畳村。射擊加藤。硬式野球荒木。後援團代表，爲小味淵肇。副代表戶口泉也。後援團之丁，分總務，及行動兩班。其下，各係組織，亦已決定。

其選手班中，純粹以滿人組成者。即爲籃球選手。計監督爲聶畳村，主將爲趙玉國，及于德雲，宮奧梵，徐福增，孫華武，程德村，林鈞樸，孟海全，哈及何近德，所組成者。哈局爲鼓勵勇氣計，特預定於本月十三日（火）午後三時半，假厚生會館（遇雨改在大劇場）舉行選手結團式。並壯行會。十四日（水）百五十名之選手團，於午後五時四十分，自哈驛出發。所有後援團員、全體至站歡送。十五日（木）午後四時，在奉天國際運動場，舉行大會入場式。十六及十七兩日，爲大會競技日。十八日（日）午後三時二十八分，全團選手返哈。後援團，並至驛頭出迎。十九日（月）午後三時半，仍假厚生會館，音樂堂，舉行選手團報告會，並解團式。現哈鐵各選手，正從事整裝待發中。以故該局之奏凱而歸，實在意計之中云。

永泰盛棉廠
工人慘死！
被棉花堆壓斃

道外大水晶街甲，五十號，永泰盛製棉廠，經理人吳國璽，雇有工人，蘇國臣，年三十八歲，河北省人，昨（九日）午後五時許，因該號院內，堆積棉花梁甚高、該工人，蘇國臣，擬由梁上搬取棉花。以便彈製，於上梁時，未加謹慎，將彼壓倒，致棉花梁倒塌，嗣經他人發覺，急行救護，因壓傷甚重，當經電告救急車，比及救急車趕到，業已氣絕身亡矣，遂由該號事，報告其家屬，死者之母及妻子，聞訊趕至，撫屍大哭，狀極悽慘，聞者均爲之酸鼻云。

哈市協和義勇奉公隊
新舊旗返納及授與式
本月十五日在神社舉行

哈爾濱協和義勇奉公隊。于成立當時，由哈爾濱市公署，製定旗幟，授予各隊，茲者，本年適爲協和會，創立第八週紀念，特由滿洲帝國協和會中央本部，製定奉公隊旗，計哈市總隊，及各分隊，共六十一面。定於本月十五日午前八時，假南崗哈爾濱神社境內，舉行舊隊旗返納及新隊旗入魂，奉戴授予式，召集全哈各區奉公隊員，一致參加，並函請各關係機關，首要代表臨席。共襄盛舉。其儀式次第，誌之如左

舊區隊旗返納式。計一，開式之辭。二，日滿國旗揭揚。三，日滿國歌合唱，四，皇居遙拜。五，建國神廟遙拜。六，帝宮遙拜。七，隊旗返納經過奉告。八，隊旗返納。九，閉式之辭。

新區（分）隊旗，入魂奉戴授予式。計一，開式之辭。二，修祓，三，降神，四，獻饌。五，祝詞。六，清祓。七，玉串奉奠。八，協和勅語奉讀。九，總隊旗奉授予。十，區隊旗奉戴授與。十一，分隊旗奉戴授與。十二，撤饌。十三，昇神。十四，訓示（一）哈爾濱地區本部長訓示（二）總隊長訓示。十五，祝詞。（一）駐屯地司令官祝詞。（二）省長祝詞。（三）哈爾濱市長祝詞。十六，宣誓。十七、萬歲三唱。（一）大日本帝國萬歲、（二）大滿洲帝國萬歲、（三）哈爾濱市，協和義勇奉公隊萬歲、十八，閉式之辭云。

孟蘭盆法會
舉辦慰靈大祭
催造英靈名冊

敬啓者，本寺舉例舉辦，孟蘭荐拔祈禱法會。自八月十五日起，至二十九日止。同時追悼，日滿陣亡，海陸空軍警將士，及爲國殉職官吏諸英靈。幷荐拔九幽十類孤魂，超昇佛國、茲定於十八日，正午十二時，在本寺內舉行，追悼致祭典禮。

貴處如有爲國捐軀烈士，因公殉職英靈，請將名冊，早日送下，以便設位荐拔，而期英靈超昇，早得安慰，倘蒙賜與輓聯，花供等物。請於八月十五日以前，送交本寺。並希屆時參加，尤所至盼。相應檢送法會概要，函達查照爲荷云云。

經濟警察官
檢舉暴利商
道外南勳街 裕順合工廠

本市道外南勳街一號，裕順合針織工廠，經理人王瑞臣，現年五十八歲。前於康德五年在上記地址開設針織工廠後，生意興隆，頗獲厚利，降至最近，因受綿線統制關係須由綿聯配給，不準高抬物價之故，彼乃異想天開，前於本年三月十一日，由牡丹江市，長安街，德生福，購來白線手套，一百四十打，每打購價三圓二角四分，當以每打，四圓五角之高價售出，共獲利一百七十六元有餘。因被哈爾濱警察廳，經濟警官偵悉，予以檢舉懲辦云。

太陽島
臨時救濟所
本日起撤銷

滿洲帝國，赤十字社濱江省支部。鑒於暑期時疫流行之時。爲謀夏季，赴太陽島避暑沐浴者之臨時救濟起見。前於本年七月七日起，在太陽島設置，臨時救濟所。派職員一人，醫師一人，看護二人，以備遊人利用，施以應急救治。適者，天氣逐漸涼爽，赴太陽島之遊人，日益減少。故該支部，疑自本日（十一日）起，將太陽島之臨時救護所撤消，統計本年，醫治患者，日滿男女，約有一百五十餘人，大多數，爲手脚部外傷，其他感冒，時疫患者較少云。

開設郵局
九月一日實現 滿溝郵局改稱
南崗秋林附近

哈爾濱郵政管理局。爲謀本市，南崗秋林一帶之人民，郵遞信件，包裹，便利起見。擬在秋林洋行附近，設置郵政局。最晚於本年九月一日，即可實現。目下正物色局址，及其他開局籌備中云。

又：哈爾濱，郵政管理局，爲求管下之郵政局，局名與所在地，名實相符計。由本月十一日起，將以前之滿溝郵局，改名爲肇東郵政局云。

省民生廳
歡送宴會
○＝昨在濱江＝飯店舉開

濱江省民生廳，前任高等教育科長，川瀨石仙氏，業經榮轉奉天鐵嶺縣，副縣長。並已赴任。今次因公來哈。該廳同人。於日昨（十日）午後六時，假濱江飯店，開催歡送宴會。同時，國民教育股長，山崎光男氏，奉令榮轉，興安南省事務官。預定不日離哈。藉此機會，在濱江飯店，一同歡送。賓主言歡，觥籌交錯，直至八時許，始盡歡而散云。

觀覽江上風光
友邦一團體
定頃近期到哈

長野縣，北佐久郡，教育會，一行二十六名。由山本武雄氏率領，所組成之滿洲視察團，一行由本月二十日，自爾榮搭乘，一百四十二號列車，至佳木斯。該一行爲觀光松花江，江上風光。特預於二十一日，自佳木斯，搭慶瀾丸至三姓。然後改乘濱江丸來哈云。

又：日本九州，電氣軌道會社，鮮滿視察團八名，本月二十八日，自新京搭十一號列車來哈。於市內見學二日後。三十日，自傳家甸埠頭，乘慶瀾丸，去佳木斯云。

◎◎◎體育消息◎◎◎

△爲出席本月十日起，亘三日間。在新京舉開之全滿郵政球賽，哈爾濱郵政管理局隊，日滿系隊員，二十餘人。日昨由保險科長，陳夢圓，率領之下。已搭京濱線列車南下。

哈爾濱，鐵道局，野球隊。定於本日（十一日）午前十時，假八區運動場，與哈爾濱郵政管理局野球隊作友誼之比賽云。

市人事科
舉開野遊會
今日在江北

哈爾濱市公署，官房人事科。爲謀職員之修睦聯歡。藉以增進友誼計。該科全體職員，預定於今日午前，十二時半頃，在江南遊船俱樂部前集合。全體過江，舉行釣魚野遊會。該科，並備有各種飲料，及食品云。

廣播無線
八月十一日（星期日）

午前

六・〇〇 國歌建國體操唱片（京）
六・五九 報時
七・〇一 清晨音樂（京）鋼琴與提琴二重奏，奏鳴曲長調，作品九十六
八・三〇 氣象，新，哈）
九・三〇 兒童時間（新）唱歌：一，滿洲放送進行曲，二，美哉的滿洲。三，樂鄉舞曲外八曲
一〇・〇〇 日本史講座（三〇）日本歷史偉人傳
一〇・三〇 趣味講話（哈）松花江貝殼工業及其他
一一・五〇 唱片（京）
一一・五九 報時（京）

▲午後

〇・〇一 新聞唱片（京哈）
〇・三〇 影戲（新）探陰山
一・〇〇 舊劇（安）女起解
四・四〇 新聞氣象（京哈）
六・〇〇 兒童時間（哈）一，鋼琴獨奏，圓舞曲「十一番」。戲曲「西班牙」。二，薩克受風琴獨奏，小姑娘，三，都裏貝特獨奏，鐵匠。四，手風琴獨奏，篤夢娜。五，合奏，情伴
六・三五 唱片（哈）
七・〇〇 新聞告知 政府公報 繼續新聞 告知夜間節目預告
七・三〇 室內樂（連）一，阿魯魯之女「之舞」、二，馬得利斐爾「牧歌」
八・〇〇 戲劇演義（京）金龜婿
八・三〇 河南墜子（奉）呂蒙正赶齋
八・五〇 舊劇（連）討荊州
九・四〇 評詞（京）七俠五義
九・五九 報時（京）
一〇・〇一 新聞 氣象（京）繼續氣象 新聞告知 明日節目預告唱片（哈）
一〇・三〇 滿洲樂（新）小桃紅，二，源流奔騰，二，靜止，三，柳搖金

北滿江運局（哈爾濱）出帆

定期客船運航如左

出帆月日	出帆時刻	船名	行先
十一日	一〇時	北安丸	佳木斯
十一日	一四時	濱日丸	富錦
十一日	一五時	珠山丸	大賚
十二日	十四時	德元丸	富錦
十三日	十四時	海星丸	富錦
十三日	十時	哈爾濱丸	佳木斯

本局旅客係 電（二）二七二 四九五二
傳家甸碼頭 旅客係 電九四七四　賣票處 電九三〇〇
日本國際觀光局 電四五一三 四七八八

緊要聲明

敬啓者敝號於上年秋在本埠南六道街開設大北寫眞館今因不願進行將貨物舖墊及存欠賬目完全出兌與新東子忱該更名爲大北寫眞館合記所有債權債務由該新東負責清理此後生意盈虧及担保等事敝號不負責恐未週知特此聲明

樓房廉價出售

茲有二層樓房一處坐落南崗中心地點內分住宅五所各四間暖汽管及一切設備俱全地段二百八十五方沙申花園擬廉價出售有願買者請至馬家溝小戎街十八號經紀帳房與吉夢錢果接洽可也

濱江日報「廣告股」
電話（二七七九）

新到 大宗明子 木材⦿枠子
批發零售價格低廉
源順德木廠
北馬路頓昌街壹肆號電話玖貳壹伍

德德醫學博士 林[illegible]爾
專治 皮膚 花柳
新舊淋病膀胱炎暨頭髮脫落諸病
本醫社診治諸病特備各種電療機 電話六一六四
為便利患者診病聘有滿人翻譯
接診時間每日上午九時至十時下午四時至七時
道裡斜文街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

醫學博士 衛爾乍敖夫
專門 皮膚 花柳
專治內科婦科及皮膚花柳科四藥針注射與正九一
接診時間 午前十時起 午後二時止
哈爾濱道裡外國五道街路北三十九號
3834

新從德國來哈的 聘有滿人翻譯
德國醫學博士 施米德樂
專門 皮膚 花柳
用光線及愛克司光治療花柳淋病備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午九點至十二點 下午四點至七點
道裏十道街四十三號

炳文診療所
花柳科 內外科
○○○○○○
本療診所 備有各種注射藥針
地址 道外北六道街(卐字會)對過
炳文診療所 醫師 趙炳文

感謝長髯 于道人仁術卦館
感謝人 劉輝亭 趙廷相 代佈
館址：哈市道外北小六道街壽建堂

牙醫 李蔭成
專門齒科各種病症
設有愛克斯光鏡
接診時上午九至一午後二至七
哈爾濱道裡外國七道街九號

招生 謀生好機會
壹，哈爾濱市公署許可立案
貳，教師由東京寫真專門學校畢業
叁，叁個月畢業保險學成
肆，教師講解詳細教授親切綢有詳細講義與衆不同學費低廉
伍，欲索簡章請寄郵票貳分
哈爾濱北馬路
日新照像學社

要有為難事 不但 保險神卦 靈驗無比 就是(神竹問事)
快問宋亞知？
濱江全省獨一無二處，無論在何處算不准了。問不靈啦。可以請去問問，尋人失物病人生死這三宗大事具有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。
▲時間 早九時起 晚五時止 ▲價目 神竹問事二元起碼 算卦一元
地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 ▲宋亞知卦館電話二〇七七番

哈爾濱 (私)松濱(立) 受驗預備校
(招收)
(詳情參看簡章函索即寄)
代數幾何理化補習生
升學受驗預備生
日語讀本文法補習生
(校址道裡警察街五四號)

康德七年度暑期插班生徒募集
生額 二年生二十名 日語專修科三十名
資格 須有相當證明或有同等學力者為合格
民生部立案 私立 哈爾濱中央日語學院
報名 自即日起 開學 七月十五日
校址 哈爾濱市埠頭區中國三道街十一號
附則 為便利外埠學生特備宿膳詳細簡章函索須寄郵票二分

良藥出世 滋補強壯劑「吉福祿」
同仁化學研究所為謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」以資救濟並已呈請官准立案
▲其主治之效能
壹。抗病力微弱而發生之肺結核初期及貧血
壹。神經衰弱不眠症壹。筋膜炎腎臟病
浮腫症便祕等類其餘詳細說明及解毒作用服用方法盒內均有附書
出售價目 伍拾錠 壹元陸角 壹百錠 叁元 貳百錠 伍元捌角
各省市縣各大藥房有欲代售此藥者速來函商或親到本行面議扣佣統按百分之叁拾給予
製造元 同仁化學研究所
滿洲國新京市永樂町叁丁目
總批發處 滿洲國新京市大和通伍番地
哈爾濱總批發處 成煙町吉福德祿洋行

道裡中國頭道街
濟坤產婦科醫院
診療科目 專門產科 婦人科
南滿醫學士 楊振國
診療時間 午前十時至下午一時 午後四時至六時 星期日只限午前

女子打字傳習所招生
宗旨，造就打字專門人才
科目，日滿文打字公文書日語
學力，優級校畢業以上或同等學力者
報名手續，填入學願書交二寸照片報名
期及名額，本月底止招二十名報名待遇，成績優良儘先推荐職業即日起
備有宿膳簡章函索附郵票二分
校址哈爾濱道裡七道街義曼街十七號◎本所承打日滿文字

育才
頂上熟吉豆麪
大批發！大賤賣！
哈爾濱道外地靈街九八號 同順成啟

本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電燈及發電機
廣那果夫 電機工廠
外國欧道街栄號 (親光報舊地址)

牙醫 由德來哈醫學博士 崔結力
設有愛克斯光鏡專門齒科各種病症
接診時間上午拾時至下午壹時午後肆時至陸時星期日午前停診星期日完全停診
哈爾濱道裏商務街拾捌號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

德國醫學博士 衛德美
現已返哈 照常應診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午玖點至壹點午後接診時禮拜壹禮拜叁禮拜伍伍點至柒點
新遷道裏十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九

專門包治 淋濁
德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門治療 花柳 皮膚 科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址：道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

警務廳立案 實業部註冊 濱江省許可
除癮良藥 預防 假胃 延壽丹
專戒癮毒能強身健體大損補虛每日按法服用斷根絕癮既無痛苦不誤工作請同胞購服試之就知良藥之功效
定價 大盒壹元伍角 小盒捌角
總發行部哈爾濱道外南栄道 全生堂啓
代理家特別優待

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像
道裡中國五道街四十號 電話三四三二

調味佳品
味の素(味之素)
嬌兒滿意 慈母歡心
媽媽做的湯菜眞好吃，媽媽說：味の素就是調和美味的好材料……
P-4 (A)

金城銀行 哈爾濱分行
資本金 柒百萬圓
公積金 叁百陸拾柒萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市
行址 ⊙專營存款放款匯兌 ⊙商業銀行一切業務 哈爾濱道裡中央大街五八號
電話 五一三四五 五四五一 五一三五五 五四五二
電報掛號 (英文七〇〇七 漢文 日文キンセク)

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一一三號
房間 哈爾濱唯一之大旅館位於繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元 帶浴室並梳粧台者每天由五元至十元
每住過一星期者按九扣計算 每住過一個月者按八扣計算長期住者則抵誤面商
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼
旅館附設 室電影院打球場酒吧男女理髮

新由德國來哈醫師 郭力德哈米爾
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症
用歐洲醫學最新方法治療
聘有滿語翻譯
道裡外國五道街二十二號
接診是間十一點半至一時午後四時至六時

天中 招生
▲華文 日文 打字科
▲日語科
一，備有宿膳，隨時入學
一，詳章來校面詢
一，讀本，文法，數學
校址：哈市道外北二道街

補腎健腦良藥減價
育腎寶
主治：先天不足，後天虧損，腎經衰弱，夢遺滑精，性慾減退，腦神經衰弱，健忘失眠，腎囊濕涼，等症
定價每盒裝八十粒國幣一元二角兩盒每二打十二元外埠函購不用郵費藥款用郵局小匯票匯到照寄不誤
總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房
大連華泰藥房，大連德泰記棧，華泰大房，奉天大成藥房，奉天日站吉林恆全城藥房，營口洪春堂，大盛德泰盛，五洲藥房，江省德泰盛，東京東益增，滿洲同盛居，安東益增，中還城東，熱河全富新，興源藥房，牡丹江惠存，復萬育堂，購買請將款寄至哈爾濱郵局小匯票路東，命勃由外十五道街回件不悞
總發行哈爾濱道外十五街 金勃先藥房 電話四八三

哈爾濱同文日語學院 同文實業學校籌備處 通告 院址南崗敎化街二〇號
為通告事本學院教務主任河欽明先生曾於客歲九月赴華北各處考察教育現已完成使命回院任事很處其考察所得對於本院一切事務勵行改進以期青年學子得到成德造材之効果並從事籌備擴充機構改組為同文實業學校施行實業教育暫先成立籌備處建築新校舍一俟校舍落成即行開始招生所有本學院在完學生須先來院報到刻本學院訂於八月二十日正式開課並續招新生仰所舊各生屆期到校幸勿自悞恐未遇知特此通告 函索簡章附郵票二分或到本學院來取亦可

●外埠通信部找替目大術學家周子良 算盤打卦占卜 批八字專斷特別奇案 (問病求醫方向指明)
△本埠問卜敢求小事問卜一元抽籤六角用乘重大抽籤二次二圓六角談命二圓
△該館主古歷五月二十日因慈親歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜
△敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西隣天然命館術士周子良先生神卜指迷
⊙敢八觀原籍於明水縣東三十五里永興村拐彎海源湧燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客寺曾赴天然命館周子良先生占卜及大批八字：經周先生批斷之言[illegible]

[illegible]

全國函授 中國醫學院 真實續招各級 本院十大鉅冊(國醫標準講義)龍分下冊，可裝篋冊，自設印刷部鉛印精美，裝訂燦爛，編纂者皆庫內知名醫師，時間歷齊之損失，已不可勝計！▲函索詳章附郵二分，⊙院長醫官衆天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂三大夫
院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

失照聲明作廢

所有權者姓名	坐落	執照種類	執照號數	執照頭名	地目	面積	東至西	南至北	發照年月日	失照年月日	失照原因
王成有	依蘭縣山音倭肯屯	財政部照	清字62167	王成有	熟地	捌拾伍垧	壽子 山坡	胡貴盛 界石	不詳	康德五年二月	燬火焚燬
于鐵	依蘭縣五區太極鎮東北	買契	收字38	于鐵	熟地	捌垧	陳紹峯 生益堂	街 小河	民十八五月十三	大同二年古歷五月	被匪焚燒
單永奎	依蘭五區湯川太極鎮	不詳	不詳	單永奎	同	貳拾貳垧	壽 福如堂	旭春堂 王萬濟	不詳	康德叁年肆月	仝上

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
依蘭縣長 許福奎

遺失契稅執照作廢

領名	坐落	地目	面積	東至西	南至北	失契號碼	失契年月	丟失原因
尤仲起	新明道區	旱田	壹捌，○○	長發主 陳憲章	山貝 大河	不詳	康德元年六月	因胡匪擾亂遺失
杜士俊	百合區	同	柒，○○	韓姓 王姓	鄒姓	同	康德元年四月	焚燬
杜士俊	興隆鎮	鎮基	貳○	官道 杜姓	官道	同	同	同
杜士信	同	同	伍○	杜姓 張姓	道	同	同	同
景賢公司	烏吉岔村	旱田	肆，伍○	大壽 小河	山貝分水 小河	同	大同元年九月	因胡匪擾亂遺失
景賢公司	玉河村	旱田	伍，○○	河 本姓	山貝 河	不詳	大同元年九月	因匪擾亂遺失
馬龍田	楊樹區	同	伍，○○	馬守良 王發耀	分水 本地	同	同	同
馬龍田	同	同	伍，○○	河 大壽	本地 河	同	同	同
玉龍田	同	同	貳，○○	河 張文奎	本地 河	同	同	同
周鳳山	平安區	同	叁陸	劉惠玉 牛廣有	城牆 吳有江	同	康德二年二月十八	同
姚喜鳴	新明道區	旱田	壹○，○○	官道 小河	尤雅軒 沙玉山	不詳	民國十年七月	因匪擾亂遺失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長 周萬選

民生部立案 私立哈爾濱松島日語學院

一，教育宗旨　以養成國家有用之人才爲宗旨
二，入學資格　一年生須國民優級學校畢業或具有同等學力者　二年生須在國民高等修業一年或具有同等學力者
三，班級名額　第一學年　已設班，招插班生，若干名　新設班二班，各班共，一百名　第二學年，招插班生若干名
四，銓選方針　經學歷檢查口試合格者即准入學
五，報名日期　自康德七年七月一日起
六，開學日期　康德七年八月一日
七，修業期限　二年畢業
八，校址宿舍　哈爾濱道外中十一道街
備有簡章附郵票二分函索即寄

哈爾濱區法院指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

營業種類
不動產之信託
管理不動產
辦理不動產買賣之介紹手續
不動產買賣
房租扣保放款
不動產之鑑定

電話　滿方……七二九三　滿方……七二九四　經理宅……二二三六

哈爾濱 不動產信託株式會社

哈爾濱道外斜紋街四七號（中國十六道街拐角）
常務董事　松田順三　電話三六二九
滿方董事　張廷閣
傅家甸出張所　正陽九道街路北
出張所：　拉爾市北大街　電話六七〇號

痢疾

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥二粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　污區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓延毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遺危

主治　瀉泄・瀑瀉腹痛・痢疾・赤痢・白痢・急痢・寒火痢・疫性痢・烟後痢・及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

●價目每瓶國幣六角
●服法另有詳細說明

總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行
分銷處道外正陽街西頭路北五洲日夜大藥房
▲本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

雙妹牌 花露水 爽身粉

芬芳嬌艷　轉嫣為妍

廣生行出品

各埠商店均有代售

哈爾濱代理處　益發合　東發合　永和盆　同興大　東和利　世一堂　恒順公　永昌盛　信衡商店　福綸商店　同發隆　公和利　福豐號　恒順昌　洪盛隆　廣順盛

總發行所　營口　奉天　廣生行啓

醫林介紹

松天醫社　注射虎列拉預防針　爲旅行者發給證書　地址　道外中十一道街路東　正陽南國民學校對過

花柳病科

德國醫學博士 魯賓爽　專治內科及神經並胃腸各症　接診時間　九時至十時　星期五時至午後五時至七時　六日午後　地址　道裡商務街外國頭街五十二號

專門耳鼻咽喉科 醫士 達大森　道裡外國四道街二十五號　布爾松浦洋行迎西　接診時間　午前九時至十一時　午後四時至六時　電話七八一　星期日停診

醫士 蕭爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　內外科及婦科　電話三一三五　接診時間　上午九時至十時半

女醫士 石克夫司喊　牙科　地址十四道街三十三號　電話七九二　專門婦科產科內科　接診時間　午後三時至五時　九時至十二時　大安街五十五號德國醫院

醫師 法依尼司茲　專門內科　特聘醫師　主治　心臟病　神經病　肺病　胃腸病　診時　上午九時至十二時　下午五時至七時　道裡中國九道街平一號樓上二戶　電話三九三六號

德國專門眼科 醫學博士 格利德恩耳　斜紋二道街即大同廣場十七號伯托第一樓上一階　診療時間　上午十一點至一點　下午三點至四點　聘有滿人接洽

凡吾醫院　花柳科　皮膚科　小外科　院長　南滿醫學士　劉德新（凡吾）　道裡中國頭道街二十一號　診療時間　上午自十點至一點　下午自三點至六點　星期日只限上午　電話四二四一號

老也月　德國醫學博士　專治內科各種病症　接診時間　上午十時至十一　下午四時至六時　星期日停診　聘有滿人翻譯　住址　道裡外國七道街十一號房三層樓上

增平內科醫院　時間每日上午十至一下午三至六　星期日只限午前　院長　南滿醫學士　馬英森　地址　道外北二道街　電話二七三三

鳳石內科醫院　道裡中國頭道街二十一號　南滿醫學士　劉鉄城　診療時間　每日午前九時至十二時　午後四時至七時　只限午前　電話二二五八

花柳病專科

醫師 阿爾五斯及　道裡外國六道街八號房第三戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間　上午十時至十一時　午後四時至六時

明明眼科醫院　哈爾濱道裡中國頭道街　醫學博士石增榮　電話七五一〇　接診時間　午前十時至一點　午後五至七點　住院有各等病房

鎮波小兒科醫院　南滿醫學士　吳翰樹　道裡中國頭道街十三號　診療時間　上午九時至下午一時　下午五時至七時　星期日只限上午

田沛恩　痔漏專科　午前十一時開診午後六時止　患者親臨爲治　地址　哈爾濱道外正陽街（路南門牌十九號）內二十二號院

羅森大理　德國醫學博士　專門小兒科內科　道裡外國四道街六號七戶　門診　上午十一時至十二時　下午四時至六時　電話六九五七號

醫士林德爾　專門產科及婦科各症　道裡十四道街五十三號　藥局隔壁　電話三六〇四　接診時間　自八時半至十時　午後四時至六時

醫士愛布什爾　專治內科各症　道裡外國七道街十五號　接診時間　午前十一時至十二時　午後五時至七時　電話三七七五

德國醫學博士 士特爾恩　專門眼科　接診時間　午前另行約定　道裡外國街壹〇〇

醫士牙信斯基　專治　內科皮膚　花柳科　午前八點至十點　午後六點至八點　哈爾濱道裡面包街外國二道街四十三號

治療牙之處

牙醫

齒科醫師 劉鳳書　道裡斜紋街門牌　中央大街南拐角　接診時間　上午拾時至壹時　下午肆時至陸時　星期日休診　借用電話肆叁叁柒壹

專門牙科醫師 列、阿、柴木　曾在亞陸格斯及愛魯仙任醫師十六年　道裡馬街十五號房　接診時間　上午九至一　下午三至七　星期日十至一

牙醫及鑲牙專家 亞陸哥斯及愛魯亞　現已返哈　照常接診　接診時間　每日午前九時至一時　午後三時至六時　星期日及節日午前十時至十二時　道裡外國三道街七號　中央大街拐角院內　電話四八零一

東街齒科醫院　日本大學齒科醫學士　黃東衡　治牙拔牙鑲牙補牙　口腔手術　時間　上午九時至一時　下午四時至七時　星期日停診　道裡外國八道街拐角

牙醫十鐵牙 馬子果倭依　道裏中國四道街十一號　自午前九時至十二時　午後自二時至六時

日本齒科醫學士 劉東亮　治牙，鑲牙，拔牙　無不精巧　定價公道　景陽街平安電影院南鄰　東亞牙科專門

勿失謀生良機

哈爾濱聯友自動車學社招生

本社爲應社會之需要及一般青年謀得永久之生存技術起見特聘富有經驗教授數人負責教練造就專門司機人材使取得司機免許爲目的
一，本社學科分本科，研究科，修理科，計三科
一，入學資格凡年齡滿十八歲以上受過初級教育身體健强者隨時均可報名入學
一，本社備有汽車數台試驗機械多種並設有汽車修理工廠使學生隨時參觀實習以期深造且學費低廉
一，本社備有清潔宿舍以供遠來學生住宿費用從廉
簡章函索即寄（附回件郵票）
社址哈爾濱市道裡斜紋三堂街十號

劉氏藥仙膏

主治婦女　經血不調　赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛等症
哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積去寒去血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之嘗之不謬
定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱　先天不足腎虧精損　老年精衰小便夜頻　精神疲倦耳作蟬鳴　腰腿疼痛等症
◎定價國幣　大盒五十片二元　小盒二十片一元　半打十元　五元

●專治咳嗽「劉氏金丹」

主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症
定價　每盒一元　每付一角

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

鷗宿摩透兒

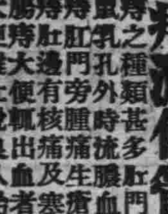
本藥局處治之鷗宿摩透兒專治各種皮膚及脚氣狐臭（即汗臭）又能美容嫩肌驅除汗斑等病凡經用過無不立見奇效請購敷之方知言之不謬也

中央大藥房　哈爾濱石頭道街〇玖水道街拐角　電話貳玖伍貳

痔漏化管靈丹

痔之種類甚多肛門旁肉起如風乳孔外時流腫血者名曰牡痔肛門旁腫痛生瘡者名曰酒痔肛透有核痛及寒熱者名曰房便大便瓤出血者名曰血痔大痔難肛脫良久始入者名曰氣如此藥統治各種痔漏即多年老痔百醫無效者亦可除根藥痔貢豆粒大每日早晚空心痊服三四粒經者一盒可愈
▲定價每盒六十粒一元六角
天津　閻氏製藥所　出品　代售處同下

消積靈



專治
男女老幼　痞疾積聚　乾血癆症　經閉不適　身軟無力　血色不正　子宮寒冷　小兒食積
氣塊血塊　痞滿腹堅硬　久不受孕　面黃肌瘦
寒塊食塊　白衣痢疾　腹大如鼓　氣痛寒痛　經期不准　咳嗽痰喘　胎死腹中　大腹痞塊
定價　大劑國幣八元　中劑國幣六元　小劑國幣四元　▲外埠函購郵費二角
孕婦忌用
哈爾濱道外桃花巷二十五號樓上　總代理
天津　李子久大醫士　發明

文藝選應徵作品　妲己復活（續）　擁雲

在浙江的杭州地方，一個姓周的紳士家中，誕生了一個男孩。這孩子生得十分不俗，在滿一歲的時候，像貌骨格，已經清奇俊秀，和其他孩子有着顯著的差別了。他的父母，因爲都是五十多歲的人了，已經絕望於後嗣了，忽然又獲如此秀美的男孩，如何能不鍾愛歡喜呢？這孩子最奇特的地方就是不常笑，粉團兒般的小臉兒，總是冷落落的，那神情竟異像個成年的人心中有什麼隱憂一般。但是他卻特別的聰明，滿四歲時，已經能讀淺近的文字了；六歲的時候，就能讀詩，而七歲就能自作很有趣味的詩句了。因此，他的父親，特地爲他延聘了一位老師，在家裡教他讀書，起個名字，就叫作周夢蝶。

周夢蝶到了二十二歲時，已經是一個很有名望的文學士了。但他生來對於功名之念淡泊，無志於進取。他的父親也頗不願令他去向宦途奔波，總覺得自己一生所積的產業，已足自給，只這一個兒子，自己已經是七十多歲的人了，正在倚他略娛晚景，怎能使他遠出求仕於外呢？況且宦海的生涯，並非易事，作正派清廉官吏的，多無好果，以至被人陷害。而作貪污官吏，又將遺臭於將來！因此就決定了，絕對不令夢蝶外出。這正合了夢蝶之意，富家公子的生活，暇時遊山玩水，與至吟詩作賦，倒也清閑悠樂。（未完）

漫談褒章　＝明＝

皇帝陛下 於渙發國本奠定詔書，嚴肅執行創建建國神廟鎮座祭之佳日七月十五日，依優渥之聖旨，對全國之社會的，個人的，篤行者，根據褒章令，而予以表彰。纔於同月二十五日舉行傳達式，於國務院總理大臣室，已由松木總務廳次長，傳達於所定代表者。

此次之表彰，爲第三次，被表彰者，百九十九名，其中受德行表彰者一八七名，受奉公表彰者六名，受文化表彰者亦六名，若與第一次之康德六年八月十二日，及第二次之本年萬壽節，之被表彰者相加，總計，已達一千五百六十四名之多，致叨沐表彰榮譽之褒彰牌，飾版，及褒狀，均分別由被表彰者，居住地之省市縣旗公署，以嚴肅盛大之傳達式，傳達之。

一，褒章令

褒章令係以康德五年七月十四日之勅令，與關係法令八件共同公佈，由即日實行者，此乃爲 皇帝陛下夙夜軫念國家，慈及民生，而出於優渥之帝旨，以馴致淳風美俗，育成道義的國家，涵養犧牲的精神，獎勵超脫模仿的文化，以圖暢達高尚優雅之異善美，而完成民族協和，及建設滿洲國之文化，而建設創造文化，建國理想之道義國家，進而更寄與世界之文化。

爾來依褒章令所承表章之榮譽者，有滿，漢，日，鮮，蒙，白俄，德，瑞士，各民族，達一千五百六十四名，已着實表現出滿洲國建國之理想

二，褒章之種類

褒章 可分爲協和，德行，義公，奉公，文化之五種，已蒙賜有褒彰者，又蒙賜以同種之褒章者時，則澳賜以飾版一個。

△協和褒章，爲賜與勵精於民族協和，且能實踐躬行，堪爲民族之模範者。

滿洲國爲如昭示於建國宣言之複合民族國家，然並不因種族而異其待遇，凡希望長久居留於此地者，均受平等之待遇，與同一族構成之國家不同，是以先防止各構成民族間之軋轢，而企圖協和者，爲建國理想，與國家統治之根本方針，故凡能體得此精神與理想，而盡瘁於民族協和，實踐躬行，堪爲世人之模範者，均予以表彰，於滿洲國獨自之國情上，是最緊要者，此爲日本以及其他諸國所罕有之褒章。

△德行褒章爲賜與孝子，順孫，節婦，及其他德行卓絕堪垂範於古今者。

因振興德風，培養淳風美俗，以建設健全之社會孝，爲國家興隆之素因。凡該當者，皆力予顯彰之，以實助長良風美俗，於是乃有德行褒章之制定。

△義行褒章，爲表彰不顧自己之危險，救助人命，或豫知重大之災害於未然，而制止之，或挺身而從事於防共工作，其功績顯著，堪爲世人之模範者，即予以表彰，依滿洲國現下之實情，乃是最值得吾人敬而重視者，重大之災害與公難，其實質相等者頗多，唯其差別爲對重大之災害，貴其防止於未然之功於公開時，則賞其於發生後防衛鎮壓之功。若兩者均防止災害於未然，或鎮壓於發生後，並不關係於自然的事變，或人爲的事件。

△奉公褒章爲賜與奉仕於地方自治之發達，產業之改良，慈善事業，及其他新會社之公事宜，又爲國家社會捐助私財，或服膺勤勞，其功績卓著，堪爲衆民之模範者。（未完）

送禮與上供　黎審

第一，是有上打下打之分。送禮，因爲是表達誠意的，而且，「禮下於人，必有所求」，自古已然，所以得「禮」先於「求，」還是以上打爲原則 然而，「禮既入門，概不退回，」那麼成功與否，受者是不負賠償責任的。而上供，則是例皆下打，即是靈驗了之後，才去酬神；不靈驗，就不必酬；是比較可靠的多。

其次，是神雖然唯物，畢竟是好面子上的條，只要願是還了，供是上了，吃不吃的，倒不在乎。所以，上的供，往往是怎上的，怎撤下來；而受用那供的東西的，還是上供的人。所謂「心到神知」，真是一舉兩得。

所謂「禮尚往來」，那已是兩千年以前的事，在現在得算是迂闊之論，在人與人之間，已行不通了。如今晚兒是往來者不尙禮；尙禮，就是肉包子打狗，有去路沒回路的。所以一樣的仰人鼻息，而仰之於人，就得傷財惹氣，人錢脊丟；仰之於神，神卻受人的擺弄。因此，我遇事時，寧願求神，不願求人。（完）

長篇小說　似有緣（一二七）　賈寶著　禁轉載

第拾回　只因愛恨情難爲愛　似有緣憔悴嘆無緣

但追源溯始，女兒的所以到此地步，不能說不是自己一往固執所造成的結果，然則女兒，如果不幸病逝，這種不可挽救的罪過，該是如何的疚心啊！縱然作母親的，以死相殉，也並不足補抵，女兒所受委屈之萬一！因爲，她的無量的幸福希望，整個的人生價值，都是由自己這個無智昏瞶的母親所斬斷的啊！這時柯太太的心裡，完全充滿了懊恨自己的情緒，所以，連哭都哭不出來了，只直瞪着兩眼，兩手緊抓着自己的胸前衣服，看光景，若不是玉珊尙有一縷生氣在維繫着她的心 恐怕早就發瘋狂了。而時間漸漸接近了正午，玉珊自覺神思又漸漸迷惑起來。但她一念痴情，畢竟還未忘掉楚膺，總想在自己斷氣以前，能和他作一次最後的會面。因此她又向母親說道：『媽，你……能不能……去把膺……找來？』柯太太一陣神經的激奮，立刻答道：『好孩子，你等着，媽就去找他來！』玉珊點一點頭兒。柯太太立刻起身往外走 但玉珊忽又喚住母親，很失望地說道：『唉！我糊塗啦！你……別去啦！他不是沒在家嗎？你……上那兒去………找呀！』柯太太明知道楚膺在家，故意略一尋思道：不要緊，我想這時候他也該

濱東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，壹俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

〔七〇八〕

竊棚地方。仍爲遼西一帶，重要區域。於各地郷團練勇，紛紛成立之後。在該地方。亦即抽拔壯丁，籌集會欵。成立大團一所。全團人數，共約三百餘人。由練長，李子義，負責訓練。並擔負該村附近各地，剿匪安民，維持治安全責。該李子義，係一行五出身之幹員。充任練長之後，認眞就熱，頗有劢効。與張子揚，成立鄉團，在二道溝子一帶，擔負地面公安，堵防胡匪滋擾等情。一切措施，大致相仿。事實之上，毫無差別。是亦迫於自然趨勢。地方人民爲籌款練兵，保安地面，藉圖安居樂業之一種必然趨勢也。因該胡家窩棚，既已成立鄉團，有此嚴密設備。並因地面不靜之故。每日夜間，該大團練長李子義，均派遣得力弟兄十五名。按照時間輪流值夜。作荷槍梭巡之舉。有事之時。即行報告練長。藉圖防禦匪患，免遭意外。維護民衆公安，消除一切隱禍。總之，一切設卡堵防，抵禦匪患。種種周密措施。較之，二道溝地方。張子揚練長，辦理之情形。尙十分周匝，謹愼爲是。是亦練長得人。且習知兵旅，明瞭匪況。用兵防匪之材具。均有過人之處。而得以昭然若揭，卓著成效者也。因胡家窩棚。既已設立鄉團。且練長得人，防禦周匝。不料當日匪人由二道溝地方。與鄉團練勇，雙方接仗，激戰多時，脫出火綫。岌岌然如喪家之犬。拚命奔逃之後。爲時未久。即已闖入，胡家窩棚。洽値當地練勇，於夜間設卡，正從事梭巡之際。驀然之間，聽到人馬嘈雜，乒乓作響之聲，連遂入耳鼓。一般弟兄們，心下未免愕疑。當即據情，報告練長。由李子義，率領弟兄，整裝而出，埋伏在村屯迤東，小柳樹林內。專待匪人，竄入本村之時。迎頭射擊，努力攻打。使全體匪衆。於不稍防備之下。遭受痛創，進退不得。然後更暗地派

==經乃嫂勸解後張作霖招集子任再度訓誨==

北滿自動車學社 招生

本學社開辦第壹期日語班但報名人數大有可觀此不外社內之完備研究者及教法精良之關係第壹期學生業已畢業現正開始招收第貳期學生希有志青年願得終身技能者盡速報名

備有詳細簡章函索即寄（附回料郵費）

社址：哈爾濱市道外許公路東北諸樓　借用電話讓渠柒肆叁番

濱江飯店

新聘廚師　藝術精良　川蘇菜品　獨具專長
味美價廉　招待週詳　結婚讌會　禮堂寬敞
隨意小酌　便利非常　時值夏令　寢淳涼爽
歡迎顧客　請來試嚐
地址道裡水道街　電話 樓上四○一柒叁伍 樓下四○一伍壹○

乖利園 攝影場

本場設有 攝影 快像部 畫像部 製版部
特聘名畫家盛喚秋君專門擔當壘畫及電影院營業廣告版
哈爾濱道裏新城東八道街

首善醫院

診病時間午前八時至午後八時
院長診病時間 午前十時至一時 午後六時至七時
分科診療……入院隨意
本院招收練習看護十名 面洽時間午前九時至十時
院址南崗龍江街北頭 電話七六○五番

（秋之市）一九四○年

德國萊布齊克 最大之世界市場

貨樣及建築大展覽（無技術部）
乃選購貨物機器之處 同時亦爲展覽及銷售各種出品之所
市場自本年八月二十五日開幕至同月二十九日閉幕
詳細情形請道裡中國十四道街三九號 萊布齊克市場名譽代理處 阿特列爾接洽
或直接通信 Leipziger Messamt (Leipzig)-Deutschland

火患可畏

—耐火漆—足弭火災

北滿耐火漆製造工廠出品　電話五○一○
經售處 道裡新城大街一一八 瑞華號（電話伍捌玖○）

同發隆百貨店

春去夏來　氣候閼熱
本店已遂着季節的變遷擺列一新 備有男女型避暑的衣料 及各式流行草帽小孩夏季必需品並承製男女西服風衣 均爲時代中最新出品希賜顧之
哈爾濱新城大街
本店代賣裕民彩票　電話 伍柒壹壹 貳叁捌伍 叁○玖壹 番

孔明大藥房 廣告

（一）本藥房人員精選滿品
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可製各種市售醫院需用藥品
（五）本藥房備有可郵寄藥品
（六）如有詢問可投郵局或電話七二六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角

同茂東製材分工場 遷移廣告

本製材場前坐落在八區南板廠 現依都市計畫遷於新陽區通達街及安陽街拐角 新築工場一切設備不日將竣 臨時有事祈向 道外東江堤外 道裡十二道街 本工場 賬房 電話 八六四 四二九 面洽是荷 特此聲明

合資會社 萩原商店

紙類直輸出入商
哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話番號一二三一五
支店 齊齊哈爾 佳木斯 海拉爾 牡丹江

民生部立案 私立哈爾濱大陸日語學院

康德柒年度第貳期新生募集
壹．募集名額，第壹學年插班生若干名，第貳學年插班生若干名
貳．報名日期，康德柒年柒月貳拾日爲止
叁．試驗日期，柒月貳拾伍日
肆．報名處，哈爾濱道裡中國柒道街貳○
（爲便利外埠新生備有宿舍入學手續詳覽簡章函索即寄須附郵票貳份）

學生文藝

發刊短話
獻給少年男女們
阿特

當我讀到小朋友們的來信時，我愉悅，我也悲傷。我愉悅的是讀到一些天真的手跡和語句，我又彷彿走到已經失去的童年時代去——那兒有美麗的花朵，恰情的山水……我會沉醉的忘了人間的苦痛；我悲傷的是感到小朋友們對於運用文字的能力是一天不如一天了，甚至於寫一封家信都有些辭不達意的地方，……這不是令人可悲的一椿事麼？

但，我們不要失望！拿破倫說過：「在我底字典裏是沒有難字的」所以，我們要努力，努力鍛鍊我們發表思想和運用文字的能力，只要下番苦工，一切難事都可迎刃而解，在我苦思的結果，遂我底朋友支離先生慨然幫忙，在這狹隘的園地裡闢設了「學生文藝」

這園地便是供給小朋友們發表作品的地方，發表慾是每人都有的，記得，我做學生的時候，寫完了一篇小說，抄完了一章詩……是高高興興的投到能發表的地方去，且被披露出來，看見老師讀着來讚美，同學讀着來羨慕，我更會高高興興的跳起來。

現在支離先生又高高興々的幫助我（不，可說是幫助小朋友們的）開出了「學生文藝」我想，小朋友們更會高々興々的來寫作吧？

這兒所歡迎的東西，無論是小說哪，詩歌哪，故事哪，童話哪，……只要是出諸小朋友們的手筆，都是萬分歡迎的。

最后，在這炎熱的暑天，捎給小朋友們一個健康的祝福！並祝福小朋友們在做完了學校的功課，多多給這刊物寫作！

八，五。早晨

露軍的忠勇美談
劉慰譯

譯前的話——這是由日本童話係先會出版之童話讀本上選譯下來的。現在正是世界捲入戰渦的時代，我們如把三十年前日俄戰爭的往事重映一遍，那悲涼，雄壯，哀痛……終是太痛嚙人類的心靈吧？我們待望着在戰爭后的世界，能裸呈出來和平，更願人類永遠的相愛着，各國的各地的小朋友們，都能親摯的互愛着，那世界，該是怎樣的美麗啊？ 八，九，早晨

一·米海爾·庫林幹庫爾夫中佐的故事

這是明治三十七年十月初旬，在沙河會戰中的事情。

我們後備步兵第二十聯隊和其他的聯隊協着力，於十月十二日拂曉的時候，向名叫「三塊石山」的敵軍陣地猛烈的攻擊去，不久，那陣地便被我們佔領了。

守備那個陣地的守備隊長是一個叫做米海爾，庫林幹俾爾夫的中佐。他是在激戰中右邊的大腿受了彈傷，右腕也受了刺刀的搠傷，結果便被我們捕擄了。

中佐的部下，有的戰死，有的負傷，只剩四五十人，在一家民宅，仍然勇敢的向我們繼續的射擊着。

我們將這家民宅包圍起來，十重二十重的包圍着，並且屢屢的向他們做降服的勸告。但露軍方面仍然頑強的抵抗，那似乎有點誓死抵抗的意思。

我們軍隊的升田中尉，向被捕擄的米海爾中佐拘留的地方走去，並向他說道；

「戰爭已經終了啦，在這屋子里所殘留的人，在四五分鐘內就要全滅的。可是日本軍是不忍得把這些人都殺掉的。為甚麼呢？因為這些人他們不因為全軍都退却而氣餒起來，仍然站住自己的位置，即使剩最後的一兵，也是要勇敢奮戰的。他們實在是露軍之花啊！日本軍對於這些名譽的勇士們，是不能都殺絕的。所以請您向他們說說，要他們降服才好。而且他們降服並非是恥辱的。您以必死的決心來奮戰的苦衷，我是十分明瞭的，固然，……」這是足以能提高了您的名譽……（未完）

出息
冷愚

一，

炎熱的暑氣繞在人們的呼吸中，太陽暴晒幾棟歪脖子樹的蔭涼下，橫躺豎臥的一大堆莊稼人歇着晌，王二爺盤腿大坐嘴銜着一袋總不離口的老煙袋，叭噠叭噠的抽個不休，呼呼噴着白氣，繞在頭上廻旋了幾圈又漸漸消散了……總是這樣絮煩的在噴霧……人們臉上的汗珠都流成了汗流·王家的打頭的也挨到王二爺的身旁。

「啊！王二爺，你看咱家莊稼苗長的不離吧：黃豆高粱……都這們高啦！」打頭的很殷勤的指着遙望的田野，一面抹着頭上的汗珠子。

「啊！不大離！」表示很有經驗的點點頭，但是也可見出帶着微笑的的皺紋，仍然叭噠叭噠的不停的抽着煙，忽聽有喊聲：

「王二爺！王二爺，你家來了一個城裡的客！」這徐家的大禿扯着破鑼似的嗓子在喊，王二爺起身敲敲烟袋邁着急步，小巴狗也搖着尾巴隨着走，王二爺過了自己家牛棚，就望見自己的老婆在手掀圍裙地對望着，

「誰來啦！是大哥嗎？」王二爺嘴里說着腳下很快的走。

「是咱們大哥來啦！你快點走啊！等你呢？」二奶奶先邁進草房王二爺隨後走在窗外很高興的喊「大哥！你來啦！挺好啊」急步的邁進深深的做了一揖。

「二弟！你也好啊！兩姪都好嗎？」

「很好很好！咱們哥倆有兩年沒見了，噢：大哥累了吧？輸一輸吧？」自己的煙袋裝好送給大爺，

「莊稼害算不錯！城裏的買賣怎末樣？挺好吧？

「城裡的東西比早先漲了好多，早先的存貨害掙些，現在大夥正在存貨預備以後的呢？噢！福明福生都上那兒去啦！他倆高啦吧？」

「啊！他們長的是高了多啦！都在東屯念書呢？害沒下學」。

「屯裡的私學不太好吧？像我們德祥已經快畢業啦！將來……」

「啊！我也是想叫他倆到城邦去念去！像我這一輩子就混在莊稼院……」很多慮的樣子。

「嗯！城里的學堂也分好壞你想叫他們到那兒去呢？」

「這！噢！我看哈拉濱不錯想叫他去上那去大哥！你看怎樣？」

「多是挺好害有他二姑在那就怕；學的不樂意好好念啊！」扳着經驗似的面孔。

「福明福生都狠知道好好念不能學壞吧！」

「到那兒錢就不能少化！」敲敲烟袋又裝好。

慢慢的叭噠。

「那倒能行只要是莊稼好地租子能下的多就够啊」咳嗽了兩聲。

「那也好啊！」叭噠叭噠抽着烟。

「我看這半年就叫他倆去」

「嗯點點頭

王二爺坐在板凳上他的腦海裏只繞着掛着刀的警察官……

二，

窗外的雞喔喔的啼着輝耀的朝陽射透窗紙在板凳旁一大堆包欲。

「噯這些東西用不着啊！」

「他倆不使嗎？」二奶奶很疑問

「那兒有這遠不用拿這些啦！噯：福明……」

「啊！」很遠的答聲漸近「大爺你看我這一身合式不合式？」很高興的手一面擺着身上的線絨王大爺抬頭一看。

「嗯！合式，合式，可是這是青大布的短衣裳，要是一套制服就好啦！」

「什末叫制服？」減去高興的發着疑問。

「就是一個學堂裡的學生都穿着一樣的衣裳那就叫制服！」很有常識的解釋使福明又呆呆的站着也不知在想什麼，忽然一陣咕龍咕龍的大車走聲傳入他們的耳膜。

「走吧！大車來啦！別就悞了火車的鐘點快收拾東西吧！」

但是他倆總有點留戀他的故鄉——一個人總在鄉下是不會出息的。

「福兒！到那好好的念書將來有了出息也好改換門風，爹的年紀已經是不中用了…你們注意吧？路上」手拿個破芭蕉扇不住揮，旁邊的二奶已經老早的大篇嘮叨過了。（未完）

別
雲影

光陰不客氣的往前猛跑，那春夏秋冬的時序，也隨着流轉。剎那間，風景宜人，而溫暖和柔的春。業已辭別了人間，而炎熱的夏神早已到任接差了。

別了一年的琬姊，猶深深的印在我的心田。記得是於哈爾之黃昏，

那時，微風徐々，金星暗淡，皓月團圓，飛雲漫空，重重疊疊，片刻，絲絲的細雨，紛紛落下。好像惜我倆之別。而現悲哀與痛苦。

當火車鳴的一聲晌過之後，剎那已不見我琬姊那玲瓏可愛之容顏了。

別後。日月不居。光陰如箭。瞬間。又至草綠花紅。羣芳吐艷。清風微微之夏日。但是，欲再見琬姊的芳影。已不可能。只有耳聽百鳥齊鳴。眼觀楊柳爭輝的去年的今日，而促起傷心的追憶。

雨夜
譚秀華

嗜夕的鐘聲送走了如火般的夕陽，光華燦爛的晚霞，亦漸漸的追隨夕陽西下而丟失了。一塵不染的天空，蕩漾幾縷無憂無慮的浮雲，如眉般的月亮，時沒時現於雲中，幾隻銀也似的星，伴在月的兩旁，枝頭的小鳥，已各飛回了他們的巢裏，喧嘩的宇宙，這時靜悄悄而無聲，不久，忽然黑漆々的黑雲，剎那間佈滿了天空，月姊帶着星弟隱於黑雲之中，宇宙一會兒比一會兒模糊吼吼的狂風，將庭前的楊柳，吹得兒兒的搖動滴滴的細雨打得窗上的玻璃乒乓做響，忙碌的人兒，都沉醉在那甜蜜的夢裡，我獨自坐於窗前，這時伴着我的，只有一盞慘淡的孤燈，這時在我的腦海中有思潮不斷的幻想，幻想些什麼，我也記不清了，大概是在想於前年的秋天，是一個傍晚，我和同院的銀兒在一起談話的興趣，他因為什麼又死了呢？唉！人既然要生，又因為什麼又要死呢？使他的母親是那樣的傷心啊！我的眼睛酸了，不要往下想了，可是思神偏往我的腦海中鑽，睡覺吧！睡覺吧！輸在牀上睡不着，不知在甚麼時候，才入了甜蜜而溫馨的夢鄉了。

一九四〇，七，二〇。脫

郊遊記
雲影

某休息日，早膳後與二三知己。作夏日郊外旅行。時值天朗氣晴，風和日暖步至郊外，舉目四望，農夫相率工作於野，微風吹來，精神頓暢。行不里許。遇一村落，見茅屋數座。雞犬相鳴。村旁，臨水清溪。繞村而流。澄波蕩漾。水聲淙淙，盆形別緻。依溪行十餘武，乃有古寺一座，寺內殿宇莊嚴，松柏青翠，楊柳隨風飄舞，綠草蓋地，雜花爭艷，時日已正午。吾等乃休憩於寺旁之茅亭中。并出雜食以充飢。食畢。復前行。而至高山陟巔遠眺。全市風景，皆入眼廉。迎面鴻雁自南來，有排人字或一字等。其形不同。山中碧樹茂密。鬱鬱參天。蝴蝶飛舞於大地。燦如雲霞。忽見夕陽一抹。沉沉欲墜。乃振衣而起，循原路而返。歸家後。援筆記之。

祝新刊
老黑

兒童園　青烟冒　諸位
小友齊來到
持着筆　寫的巧　獻給
園地多麼妙
讀者看　稱讚好　樂的
編輯先生笑
勸諸位　向前跑　永遠
保持園地好
我們的　年雖小　作出
事來要上高．
寫文字　雖費腦　不怕
艱難往前跑
寫至此　筆去掉　奉勸
諸位勿見笑

一九四〇，八，一脫於南崗建設街一角

小兒科專門 **正康醫院**
院長 哈市立醫院小兒科醫師 醫學士 孫正康
診察時間 午前捌時至午後壹時 午後陸時至午後玖時 星期日只限午前
院址 道外許公路八十八號
電用 電話 四三二五九番

校址哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上
市署立案 **廣生簿記學塾** 招生廣告
第四十班 男女兼收年齡不限 時間 午前五時至七時 午後七時至九時
定於八月二十日開課
教授課程簡易列左
銀行簿記 如活期定期存放款項特別存放款項倉庫抵押各種放款有價證券決算各表應有盡有抵押匯兌
商業公司簿記 雜貨期限買賣代理客戶帳簿紙抵押匯兌生財麻袋糧石股票各帳
工業簿記 油坊火磨以及各工廠原料材料成本
本埠巨商 販賣右列各科均繪圖詳告 萃華金店會學業於他校又來敝校補習
◎舊班換新班一切手續以及報告稅捐局各表均繪圖詳為解釋本校備有簡章無論本外埠函索附郵票四分必寄

同昌醫院 小外科 花柳科 皮膚科
院長 醫學士 劉寶珊
每日午前九時開診至午後七時止 星期日只限午前
哈爾濱道外正陽十五道街（國泰影院對過）
本院為普及市民對性病知識起見附設相談及一般檢查免費

東京飯店 —西洋大菜館—
特備時令西洋各種菜品午飯晚餐
加啡點心味美價廉屋宇清潔涼爽
適合有益衛生如蒙光臨不勝歡迎
哈爾濱馬家溝國課街潔淨街拐角

夏之食品 永順隆
特備專門技師精製清涼糕點精選名廠罐頭敬獻紳商名媛以消盛夏
哈爾濱道外正陽二道街

哈爾濱協和學院 康德七年度第二期新生募集
一，學額：一年級三十名二年級二十名
二，報名：自八月一日起至二十八日止
三，考期：外縣學生隨到隨考，合格者即准入學上課，
四，院址：哈爾濱道外正陽十六道街路北八番
注意：備有寄宿舍，運動場，函索詳章須附二分郵票即寄

遺失手戳聲明
啓者鄙人之方形楷書戳上刻宿錫爵字樣不慎遺失特此聲明作廢今後不論於何人之手蓋用該戳鄙人概不負責
道外富錦三道街門牌十五號院內四四戶 宿錫爵字伯侯啓

緊要聲明
啓者鄙人張文彬張文房于姪明禮明忠明哲明睿四名案日好賭他四人在外發生一切金錢借貸或與親朋友誼借款等情由登報日起無論一切錢款關係家中概不負責特此聲明
依蘭街康園區張文彬張文房啓

孔氏醫院 分科治療 住院隨時
住址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號

晝夜營業 **五洲大藥房** 調劑 處方 藥全 零賣 價廉
道外正陽頭道街路北

新華樓 小賣部 西餐
適合時令特備各種清潔菜品勸君加餐有益衛生
新設西餐部每日午間開售午飯 午後晚餐咖啡味美價廉
道裡新城大街 電話賬房 貳玖玖肆 伍捌貳叁

求職業的好基礎
萬國汽車與火犁專門傳習所招生
本校為養成汽車與火犁並柴油機專門技術人材，[illegible]

雙順成皮鞋店 工精料實價格低廉
道裡中國十二道街路北九號

希珍外科 啓事
院址 哈爾濱道裡水道街七九（公園南門外路西）電車公和利前下車東行
診療時間 午前九時至十二時 午後四時至七時 星期日午前照常診療
備有 愛克司光太陽燈各等病室住院隨意
院長南滿醫學士 鄭寶琛（希珍）

市署立案 **郁文打字養成所** 日滿文續招新生
新添雙手打字機學者注意！
本所設備完善教授得法每期畢業生多經薦往各縣服務而外埠女生慕名投入者日漸踴躍本所為期滿文字打之便秀人才除原有新式縱橫滿文打字機及標準萬能各種日滿日文打字機外近復添購雙手打字機以便學生盡量研究日滿文打字一並進行畢業後一且任職定能操之裕如也
聲明不能持有本所發給之畢業證書並非本所畢業生
優待打字生半費補習日語「簡章函索即寄」
所址—哈爾濱道裡斜紋四五道街中間經緯街八四

新從德國來哈的 德國醫學博士 **沃力峰什結伊** 聘有滿人談話
專治 皮膚 花柳
用光綫及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至十點
道裏外國三道街四二七號 電話四〇七二號

關心兒童教育者注意
現在報告諸君一個消息就是本埠專寫童話的李一萍君所著之「志異冒險記」一現已開始發售凡關心兒童教育諸君速來購買
商務印書局啓

本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件應聘常年法律顧問
律師 法學士 **岡野博一**
退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士
哈爾濱市道裏中國十道街二〇號 電話 四九一五番
4400

神卦 **孟子良** 各埠馳名
（哈爾濱道外正陽十五道街口）
卦資四角上午十點至下午三時止

NO 141

輕則病臥 重則殤命

炎陽焦熱的夏期中，我們常聽過萬口同聲的：「唉！這怪熱的天，眞要人的命了。」這麼一句發氣的話。但是千萬別忘了還有比這暑氣厲害得千百倍的東西，就是瘟疫了。每到夏天趁個個因受暑氣正虛弱而鬆緩的時候來搗亂，這豈不是眞要命了麼？所以在夏天要格外留心的去豫防，是最緊關節要的事情。

仁丹有健胃力和殺菌力，能除滅由口侵入的一切病源菌，一掃而盡使無蕃殖的餘步；並劝促進消化，淸神爽氣消暑解渴等，則何怕瘟疫的猖獗呢。

主治

胃口不開 食積不消
氣急心虛 孱弱血虛
傷寒中暑 時令疾病
胃火氣臭 惡心嘔吐
惡醉宿醉 船車暈醉
頭痛目眩 口中殺菌

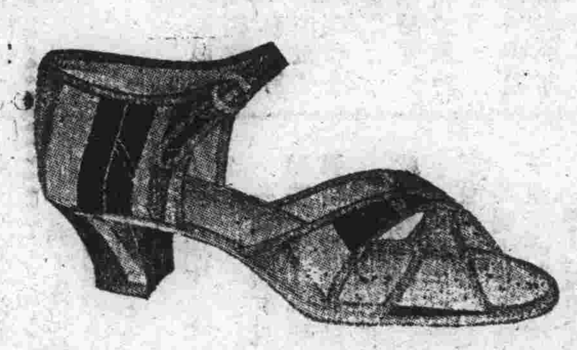
各地均有出售

仁丹

總行 森下仁丹株式會社

最優秀的

夏季男女皮鞋



女皮鞋

有各種花色
有許多新穎式樣

男皮鞋

有五孔鞋
有割孔鞋
有編孔鞋
及其他種類繁多

仿照外國最新樣本定做各種男女皮鞋

秋林株式會社

南崗義州街 道裡中央大街 馬家溝國課街

成立紀念

若素製藥株式会社

啓者，敝社在滿所設之若素本舖滿洲出張所，已蒙諸君愛戴與照顧，致使營業蒸々日上，實爲敝社所致謝，今爲順應東亞建設機運，期待强調滿洲營業新興發展，決將「若素本舖」完全移讓於「若素製藥株式會社」，使其獨立經營，爲此希望今後，雙方友誼，或營業上關係，祈愈益親密與協助，誠爲敝社所期待，恐未週知，特此聲明

東京市芝公園
株式會社若素本舖榮養與育兒之會謹啓

啓者，敝社自進大陸以來，頗蒙各方援助與推獎，以致營業之興隆與發展，突飛猛進，爲進不已，於此敝社謹表謝意，今復得東京本社允諾，將「若素本舖」易爲「若素製藥株式會社」，以求營業獨立，同時繼承一切權利與義務，敝社同寅，除謹奉成立趣旨，期以達成紀念使命，尤求諸君友誼厚篤，營業緊密．恐未週知，謹此聲明

奉天信濃町十七號
若素製藥株式會社謹啓

WAKAMOTO